



Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

13,546

It-Tlieta, 24 ta' Ottubru, 1978
Tuesday, 24th October, 1978

Prezz 5c
Price 5c

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 573

PUBBLIKAZZJONI TA' ABBOZZI TA' LIĠI FIS-SUPPLIMENT

HUWA avżat għall-informazzjoni ġenerali illi l-Abbozzi ta' Liġi li ġejjin huma ippubblikati fis-Suppliment li jinsab ma din il-Gazzetta:

Abbozz ta' Liġi Nru. 75 imsejjah l-Att ta' l-1978 li jemenda l-Att dwar it-Trasferiment ta' l-Artijiet tal-Gvern;

Abbozz ta' Liġi Nru. 83 imsejjah l-Att ta' l-1978 li jemenda l-Att li jirregola l-Kondizzjonijiet ta' l-Im-pieg.

L-24 ta' Ottubru, 1978

Nru. 574

L-ISKRIVAN TAL-KAMRA TAD- DEPUTATI JERĠA' LURA FUQ DMIRIJETU

IS-SUR C. A. Mifsud, Skrivani tal-Kamra tad-Deputati, reġa' daħal għal dmirijietu fis-16 ta' Ottubru, 1978, u l-arrangament li hemm riferenza għalih fin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 480 tal-15 ta' Settembru, 1978, huwa b'din imħassar.

L-24 ta' Ottubru, 1978

GOVERNMENT NOTICES

No. 573

PUBLICATIONS OF BILLS IN SUPPLEMENT

IT is notified for general information that the following Bills are published in the Supplement to this Gazette:

Bill No. 75 entitled the Disposal of Government Land (Amendment) Act, 1978;

Bill No. 83 entitled the Conditions of Employment (Regulation)(Amendment) Act, 1978.

24th October, 1978

No. 574

RESUMPTION OF DUTIES BY THE CLERK TO THE HOUSE OF REPRESENTATIVES

MR C. A. Mifsud, Clerk to the House of Representatives, resumed duties on the 16th October, 1978, and the arrangement referred to in Government Notice No. 480 of the 15th September, 1978, is hereby cancelled.

24th October, 1978

Nru. 575

LISTA ta' permessi li ngħataw mill-Ministru tal-Finanzi, Dwana u Investimenti Finanzjarji tal-Poplu skond l-artikolu 5 ta' l-Att ta' l-1974 dwar l-Akkwist ta' Proprjetà Immobbli minn Persuni mhux Residenti (Att Numru XXXVII ta' l-1974) matul it-tliet xhur li spiċċaw fit-30 ta' Settembru, 1978.

No. 575

LIST of permissions granted by the Minister of Finance, Customs and People's Financial Investments in terms of section 5 of the Immovable Property (Acquisition by Non-Residents) Act 1974 (Act No. XXXVII of 1974) during the quarter ended 30th September, 1978.

Isem Name	Post ta' residenza ordinarja Ordinary place of residence	Deskrizzjoni tal-proprjetà immobbli Description of immovable property	Numru ta' Referenza Reference Number
Giardino Osvaldo	San Remo, Italy	One half undivided share of "Harlyn House" at No. 53 Church Street, St Paul's Bay.	AIP 15/74
John Wheatley Bell	W. Yorkshire, England	Redemption of groundrent imposed on the unnumbered semi-detached bungalow at first floor level, including its air space in a new street without a name, at ix-Xaghra tal-Fjuri, St Paul's Bay, as well as the underlying garage also unnumbered. Bounded together on the North by the said new street, on the South and West by property of Alfred Delia or his successors in title and on the East by property of Joseph Calleja.	AIP 385/76
Michael Zammit Rita Zammit	New York, U.S.A.	A building site marked plot 10, with a frontage on Jackson Street, Casal Paola. Bounded on the East by Jackson Street, South by property of Michael and Rita spouses Zammit and on the North by property of Mr Cini.	AIP 403/76
Marcel Cutajar	Chamrousse, France	Plot of land (B 14) in Xgħajra, limits of Zabbar. Bounded on South by a new street, West by property of Dr Salvino Boffa and on the East by property of Philip Grima.	AIP 446/76
Vincent Robert Tonna Carmela Tonna	New South Wales, Australia	Plot at Marsascala. Bounded on the South by property of Joseph Sant, East by Slipway Street, and North by property of Carmel Glanville.	AIP 468/76
David Stephen Brodie	Glasgow, Scotland	"Villa Loretto" tas-Silġ Road, Marsaxlokk. Bounded on the North and East by property belonging to Sunnyside Ltd, and on the West by that of Capt. Vella and on the South by tas-Silġ Road. The said tas-Silġ Road is also known as Delimara Road.	AIP 478/76
Emanuel Bonanno Domenica Bonanno	Sydney, Australia	Plot of land No. 531 in Santa Marija Estates, Mellieħa. Bounded on the South West by Main Street, North West by Plot No. 532 and South East by Plot No. 530 both of the same territory property of "Cenmed" Ltd.	AIP 482/76

Isem Name	Post ta' residenza ordinarja Ordinary place of residence	Deskrizzjoni tal-proprjetà immobbli Description of immovable property	Numru ta' Referenza Reference Number
Eric John David Brook	Surrey, England	Plot of land No. 51 Santa Marija Development, Mellieha on which Villa called "Casa Blanca" is built. Bounded on the East by Santa Marija Estate Road, North by plot No. 50 property of Byron Green, South by plot No. 52 property of Leisure Properties Limited or their successors in title.	AIP 483/76
Cornucopia Ltd	Malta	A plot of land in Xaghra, Gozo. Bounded on the North by property of Joseph Refalo, on the East by property of the heirs of Vittoria Refalo, and on the South by property of Domenico Stellini.	AIP 41/77
Emmanuel Garzia	Winnipeg, Manitoba, Canada	The property known as "Villa Salvatore" unnumbered, situated in Triq Santa Liberata, Kalkara. It is bounded on the South by Santa Liberata Street in part and partly by the property of Mr John Bentley, on the North by property of the heirs of Vincenza Medati, on the West by property of Mr Grazio Vella.	AIP 118/77
Jennifer Chuter	Chislehurst, Kent, England	House, new building known as Calypso Farmhouse, Ghajn Qamar Street, Xaghra, Gozo. Bounded on the North West by Ghajn Qamar Street, on the South East by valley, West by property of Lorenzo Borg and East by property of Michele Cremona.	AIP 161/77
Vincent Farrugia	Ontario, Canada	Building site in Xghajra Road, Zabbar. Bounded North by property of Easysell Ltd, South by Xghajra Road and East by a new unnamed street abutting on Xghajra Road.	AIP 213/77
Joseph Magri	London, England	Flat 4, third floor level of a block of flats known as Plaza Flats, No. 26 Tower Road, Sliema.	AIP 241/77
Felix Schembri	Ontario, Canada	A building site in Birzebbuga in a new street without a name. Bounded on the East and West by new projected roads as yet unnamed, on the North by property of Salvatore Schembri and on the South by a property of Joseph Schembri and others.	AIP 262/77
Michael Rapa	Melbourne, Australia	Plot number two forming part of a field known as Tal-Gebli l-Wieqfa in Qala, Gozo. Bounded on the East by a proposed new street, on the South by property of Michael Spiteri and on the North by property of Rita Magro, Michaelangelo Magro, Raymond Magro, Emmanuel Magro, Pauline Vella, John Magro, Salvina Grech.	AIP 314/77

Isem Name	Post ta' residenza ordinarja Ordinary place of residence	Deskrizzjoni tal-proprjetà immobbli Description of immovable property	Numru ta' Referenza Reference number
Peter Katay Mossmer	Sao Paulo, Brazil	'Daffodil' forming part of the block of building without number in Pope Alexander VII Junction, at Balzan. The said tenement has at the back a small yard and garden besides an internal yard. The said block of buildings and yard and garden are bounded together on the East and South by property of Vincenza Dimech and others and on the North by the aforesaid street.	AIP 318/77
Keith Leonard Kemp Agnes Valerie Kemp	West Yorks, England	A maisonette at first floor level named Ras ix-Xtajta, without number in a new street without name at Xlendi, Munxar, Gozo. Bounded South West by said new street, North East by another new street without name and on the other sides by property of Robert Smyth, as well as neighbouring garages, without name and also without number in a new street without name at Xlendi, Munxar, Gozo. Bounded North West by a new street without name, South West by property of Noel Norman and North East by property of John Goddard — or of their successors in title.	AIP 323/77
Gerald Mercer Marshall	Essex, England	A converted farmhouse and adjoining garden known as St Paul's Garden in Madliena limits of Gharghur. Bounded North and North West by a public road, and South East by property belonging to Mr and Mrs Arthur Nicholson.	AIP 337/77
Michael Kaye	London, England	36 and 37 Church Street, Ghasri, Gozo.	AIP 360/77
Iain MacDonald Keay	Perthshire, Scotland	Flat 18 of Mariner's Court, Bulebel Estate, Qawra, St Paul's Bay. The flat lies on the second floor of a block of three flats known as Block 'F' of Mariner's Court. Block 'F' is bounded on all compass points by Mariner's Court, and Mariner's Court is bounded on the North, West and South by new roads, as yet unnamed.	AIP 364/77
Carmelo Camilleri	Sydney, N.S.W., Australia	House No. 19 Tas-Sajd Street, Nadur with a small mandretta attached thereto. The whole area is bounded South by Tas-Sajd Street, West by property of Joe Buttigieg and East by property of Edwin Majlak.	AIP 367/77
James Frederick Magee	London, U.K.	Flat No. 7 "Zeus Apartments" in Marsalforn Street, Xaghra and Garage marked Letter B. Bounded said block of flats on the South-East by Marsalforn Road, on the North by Entrance Way, on the South by property of Margherita Attard and on the West by property of Emaruele Attard.	AIP 406/77

<i>Isem Name</i>	<i>Post ta' residenza ordinarja Ordinary place of residence</i>	<i>Deskrizzjoni tal-proprjetà immobbli Description of immovable property</i>	<i>Referenza Reference Number Numru ta'</i>
Raymond Vella	Ontario, Canada	Plot 20 from Block A tal-Gebli 1-Wieqfa, Qala, Gozo. Bounded North and South by property of Magro brothers and on the East with a street as yet unnamed.	AIP 407/77
Angelo Abela	Ontario, Canada	(a) Plot of land situated at Mosta, adjacent to another plot of land having a frontage on Valletta Road. (b) The utile dominium for the remaining period of the temporary emphyteusis granted for 150 years of another plot of land annexed to the above described plot. The total area of the above described plots measure 49 square canes including the front-garden and are bounded together on the North East by said road, South West and South East by property of John Vella.	AIP 411/77
Mary Elizabeth Kett	Surrey, England	Converted farmhouse at No. 68, Giants Street, Xaghra, Gozo.	AIP 413/77
Merlin Hotels Limited	Malta	The Hotel Delphina, in Paceville Avenue corner with Dragonara Street, Paceville, St Julians, without number. Bounded on the North by Dragonara Street, on the West by Paceville Avenue, and on the East by the land mentioned hereunder and by property of Dolphin Hotels Ltd with all its rights and appurtenances, free and unencumbered, and a plot of land having an unnumbered entrance in Dragonara Street, Paceville, St Julians, of the approximate area of 481 square feet equivalent to 44.67 square metres, including the buildings thereon existing and the airspace above them save that the airspace above the groundfloor construction being the wine store and store is not included in the sale, as well as part of the boiler room and part of the yard, whole property above described is bounded together on the North by Dragonara Street, on the East by property of Dolphin Hotels Limited and on the West by the Delphina Hotel above mentioned, free and unencumbered.	AIP 428/77
Mary Rose James	Burgess Hill, Sussex, England	The undivided half of Villino La Favorita, Kappara Lane, Kappara limits of San Gwann. Bounded on the West, South and North by new streets, without name.	AIP 432/77
Joseph Farrugia	Victoria, Gozo	Building at No. 60 St Dominic Street, Victoria, Gozo.	AIP 445/77

Isem Name	Post ta' residenza ordinarja Ordinary place of residence	Deskrizzjoni tal-proprjetà immobbli Description of immovable property	Numru ta' Referenza Reference number
Anthony Sciberras	Mosta, Malta	Building site, which forms part of the field known as "Ta' Sqaq iż-Ziemel" at Birkirkara. Bounded on the South by Bwieraq Street, on the West by property of Salvina Falzon and on the East by property of Mr Pisani.	AIP 1/78
Gatt Helen Gatt Joseph	West Germany	House without number called "Joy House" in a new street off Old Railway Road, Balzan, with garage annexed to the said house. Bounded together on the South by the said street, West by property of Architect Richard Aquilina, and East by property of Denis Mifsud.	AIP 5/78
Henry Edward Swaddle	Tyne & Wear, England	Utile dominium of flat 25 The White House at 9A Our Lady of Sorrows Street, St Paul's Bay and underlying garage No. 50.	AIP 6/78
Harold Joseph Doran Dorothy Eveline Doran	Cheshire, U.K.	Flat No. 1 and Garage No. 34 of the White House Development, unnumbered in an unnamed private road branching off Our Lady of Sorrows Street, St Paul's Bay. Bounded South by a proposed arterial road, East by Our Lady of Sorrows Street and on the West by the Hermitage Hotel.	AIP 8/78
Ronald Anthony Joseph Lazard	Birkirkara, Malta	Redemption of groundrent on maisonette numbered 4 in Block "B" of the development known as San Anton Court, which block lies in a new and unnamed road leading into Ganu Street, Birkirkara. Bounded on the South by the said unnamed new road, and on the East and West by property of "Debono Development Limited". Redemption of groundrent on garage numbered internally 6 forming part of the said block San Anton Court, being accessible from a driveway leading into a new road without a name which leads into Ganu Street, Birkirkara. Bounded on the South and West by the above described maisonette and on the East by the driveway, and on the North by property of William John Ing and Christina Deane Ing, and it underlies property of the Company Debono Development Ltd.	AIP 19/78
John Stanely Clark	St Julians, Malta	Redemption of groundrent burthening Villa St Chad, Mensija, San Gwann which groundrent has been constituted by a deed received by Notary Dr Maurice Gambin on the 22nd February 1978. Bounded North by property of Julian Borg, South by a proposed new road and East by property of the Mistra Developments (Malta) Limited.	AIP 21/78

Isem Name	Post ta' residenza ordinarja <i>Ordinary place of residence</i>	Deskrizzjoni tal-proprjetà immobbli <i>Description of immovable property</i>	Numru ta' Referenza <i>Reference number</i>
Eric Wallace Lloyd Williams E. Lloyd Williams	Hampshire, U.K.	Redemption burdering a groundfloor maisonette No. 13 Block E, San Anton Court. The said Block E which is unnumbered is situated in a new unnamed road off Ganu Street, Birkirkara and is bounded on the South by the said new unnamed road, East by property belonging to George Newland and West by property of Debono Developments Ltd and others.	AIP 25/78
David Charles Evans	Middlesex, U.K.	Flat No. 17 situated in the ground-floor in Block B of the development known as Salina Court in an unnamed road in the district of Salini sive Qawra limits of St Paul's Bay. Said development is bounded on the North by a projected road still unnamed and on the South and West by projected roads still unnamed.	AIP 36/78
Charles W. Smith Winifred Smith	Manchester, England	Flat No. 12, in the development known as "The White House" which is yet unnumbered in a private road as yet unnamed branching off Our Lady of Sorrows Street, St Paul's Bay. Said development is bounded on the South by a proposed internal road, East by Our Lady of Sorrows Street, and on the West by the Hermitage Hotel.	AIP 40/78
Elsie Rothwell	Attard, Malta	The temporary subtile dominium of Villa Guza, San Anton, without number, in a new street as yet unnamed as San Anton Estate Attard. Bounded on the North by Old Railway Track, on the South by cul-de-sac as yet unnamed and on West by a property of Mary Tomes.	AIP 41/78
Francesco Bonello	San Gworn, Malta	Detached bungalow with underlying garage, named Dar-es-Salam, built on a plot of land forming part of a bigger plot known as "Tal-Manikata" in the limits of Mellieha, in the vicinity of "Tal-Manikata". Bounded on the South by the road "Tal-Marikata" West by property of Victor Barbara Camilleri named "Is-Swar" (tas-Sorijiet) and East by plot of land granted under title of sub-emphyteusis to Joseph Rizzo.	AIP 45/78
Frank Borg	Toronto, Ontario, Canada	26 Parish Priest Street, Nadur, Gozo.	AIP 46/78
Marion Russell	Merseyside, England	One undivided half of mezzanine named "Woodruss House" without number in Qrejtien Street, Msida. Bounded on the North by property of Orlando Orland, on the West by Qrejtien Street and on the South by property of Joseph Carbonaro.	AIP 49/78

Isem Name	Post ta' residenza ordinarja Ordinary place of residence	Deskrizzjoni tal-proprjetà immobbli Description of immovable property	Numru ta' Referenza Reference number
Maria Antonia Wihan	Salzburg, Austria	First floor flat overlying the ground flat at St Julians, Rabat Road, Xlendi Bay, Gozo. Bounded on the South by said Rabat Road, on the North, by property of George Farugia, on the East by property of Michel Angelo Formosa, or the West by property of George Grech.	AIP 52/78
Marion Carus-Davis	Kingston Upon Hull, England	48 Trux Street, Gharb, Gozo.	AIP 54/78
Jane Magro	Toronto, Canada	Plot number 12 in Juno Heights, Marsaxlokk. Bounded on the South West by a new street leading on to Tas-Silg Road, on the South East by plot 11 property of Carmelo Vella and on the North West by property of Messrs Sidsills Property Co. (Malta) Ltd.	AIP 58/78
Hazel Yvonne Courtenay Meyer	San Lawrenz, Gozo	Grave site No. 621, at St Mary's Cemetery, Gozo.	AIP 62/78
David John Carter	Ta' Xbiex, Malta	Detached villa, situated at Msida Heights, Vista Estates, No. 16 called "St Harmon".	AIP 64/78
Edward Bennet Neame	Attard, Malta	The temporary utile dominium for the remaining period approximately 68 years of the house without number known as "Ciquita" in Forrest Street, St Julians. Bounded on the North by said Forrest Street, South by property of the Pious Patrimony founded by Vincenza Dimech, East by property of Abazia Spinola.	AIP 66/78
Harry Pattinson Manby	Yorkshire, England	Tenement "Mahone" without number overlying other property of Joseph Camilleri, in St Patricks Street, Birzebbuga, taking over the lease of the remaining 7 years period from the original lease of 17 years effective from 22nd February, 1968 from Robert Anderson, the actual holder. Bounded on the East by St Patrick Street, on the North by property of Paul Camilleri and on the South by property hold in emphyteusis by Francis Borg.	AIP 69/78
Kenneth Peter Halstead V. Halstead	Berghasi, Marsa El Brega	Villa with annexed garage both unnumbered and unnamed in a new street without name built on Plot No. 24, Juno Heights, Marsaxlokk. Bounded together South East by said street, North West and North East by property of Sidsills Property Malta Limited or of their successors in title.	AIP 72/78
Anthony Xuereb Grace Xuereb	Sydney, N.S.W., Australia	Building site marked plot No. 7 in Zabbar on a new unnamed street branching in Bajjada Street. Bounded on the West by the said street and on the North and South by property of Joseph Schembri and Anthony Agius.	AIP 74/78

Isem Name	Post ta' residenza ordinarja Ordinary place of residence	Deskrizzjoni tal-proprjetà immobbli Description of immovable property	Numru ta' Referenza Reference number
Foster Clark Products (Malta) Limited	Malta	A plot of land known as "Tal-Harrub" or "Il-Minfes" in the area of Tax-Xwiek, limits of Birkirkara, having a room in it. Bounded on the North by property of Nicola Decelis, West in part property of the heirs of Vella and in part of the rest of the said field, on the South with property belonging to the Church of St Paul of Valletta and the East with an alley.	AIP 79/78
Mario David Cassar	London, U.K.	Flat No. 6 of the block of flats which is unnumbered, named Alba Buildings in Reid Street, Gzira. The said block is bounded on the South by Reid Street, on the East by Luqa Briffa Street, and on the North by property of Alba Developments Ltd.	AIP 80/78
Ruth Moessinger	Palanges Vaud, Switzerland	The temporary utile dominium for the remaining period of 150 years reckonable from the 9th November 1963 of a fully detached villa unnumbered in a new unnamed road built on Plot No. 433, Santa Maria Estate limits of Mellieha. Bounded West and South by unnamed new roads and East and North by property of the Company "Cenmed Ltd" or its successors in title.	AIP 86/78
Mary C. Fisher	Birmingham, England	Flat 2 still under construction, of the unnumbered block of flats named "St Michels" in an unnamed street off Pinto Street, Qormi. The said block is bounded on the West by the said unnamed street, on the East by property of Francis Cremona and on the North by property of brothers Xuereb.	AIP 87/78
David Win Stanely	Safat, Kuwait	First floor flat No. 1 and a garage named "London" forming part of one unnumbered block of flats named "Brighton Flata" Unnumbered, the entrance of said flat being situated in Pope Urbanus The Eight Street, Birkirkara and said garage is situated in Ganu Street. Said block is bounded on the West by Ganu Street, on the South by Pope Urbanus The Eight Street and on the East by property belonging to Francis Xavier Gatt.	AIP 88/78
Knights Malta Shipyard Ltd	Malta	First floor flat with underlying garage, situated at 68B, St Catherine Street, Marsaxlokk.	AIP 92/78
Ian Campbell Marjorie Campbell	Oxford, England	Flat 4 forming part of a block of four flats unnumbered situated in a development known as the "White House" in a new unnamed road off Our Lady of Sorrows Street, St	AIP 94/78

Isem Name	Post ta' residenza ordinarja Ordinary place of residence	Deskrizzjoni tal-proprjetà immobbli Description of immovable property	Numru ta' Referenza Reference number
Henry Ear	Michigan, U.S.A.	Paul's Bay. Bounded said block on the South by the said road, East by common property and West by Hermitage Hotel. Said development is bounded on the South by a proposed arterial road, East by Our Lady of Sorrows Street and West by the Hermitage Hotel. The house built on plot number 93, in Targa Gap Estate, Mosta. Bounded on the West by a projected new road, South East and North East by property of the Company "Targa Gap Estates Limited".	AIP 100/78
Christopher Paul Perriam Carole Marily Perriam	Devon, England	A detached villa unnumbered but named "Sea Pebbles" together with swimming pool, tennis court and surrounding gardens in a new unnamed projected road in Madliena, limits of Gharghur, having a total area of 2,400 square metres approximately. Bounded on the South by the said projected new unnamed road, West by property of the Bezina family and East by property belonging to the Australian High Commission or their successors in title.	AIP 106/78
Ellen Carroll	London, England	Semi detached villa called "Villa Solhem" without number, with its garage and gardens built on Plot 1 of the lands "Tal-Makem" at Fort Road, Madliena, limits of Gharghur. Bounded on the North by property of the successors in title of "Tessons Ltd" and Lany Calleja, West by property of Land Developers and Interior Finishers Ltd and South by said road.	AIP 115/78
Orlando Bartolozzi	Florence, Italy	Flat called "il-Kenn Taghna" internally numbered 3, forming part of Bay View Court, in Cordina Street, Ghajnsielem, Gozo, and unnamed garage adjoining the said flat. The said property is bounded on the North by a service road branching off Cordina Street, on the East by a Farmer's Track and on the West by property of Donald Fullarton Brown or other more accurate boundaries.	AIP 116/78
Robert Emmitt Sheridan Susan Irene Sheridan	Texas, U.S.A.	Utile dominium in perpetuity of the fully detached villa called "Villa Kasana" built on plot of land forming part of the field named "Ta' Fasola" in the district of "Ta' Taliana" within the parrochial limits of St Julians, Kappara and situated off Regional Road. Said villa is bounded on the East by Sliema Regional Road, South and West by property of Astra Development Co. (Malta) Ltd.	AIP 118/78

Isem Name	Post ta' residenza ordinarja Ordinary place of residence	Deskrizzjoni tal-proprjetà immobbli Description of immovable property	Numru ta' Referenza Reference Number
Paul Bonnett	New Jersey, U.S.A.	Flat 6 in a block of 28 flats named Rohan in the development known as St Georges Park, in Paceville, Spinola, St Julians, externally unnumbered in an unnamed internal road, leading into Dragonara Road. Bounded on the South by the road and on all other compass points by property of St Georges Park Co. Ltd.	AIP 119/78
Gerhard Block	Munchen, Germany	Flat No. 9 and underlying garage, known as garage No. 9 situated in a block of flats known as "Dragut Court" in Marsaxlokk Quay, Marsaxlokk, both the said flat and garage, however, having an entrance from Tas-Silġ Road. The said block of flats which is unnumbered, is bounded on the South by Marsaxlokk Quay, on the North by Tas-Silġ Road and on the West by Duncan Street.	AIP 120/78
Bashir Benkura	Libya	Detached villa named Tal-Abjad, built on Plot No. 3 of the lands known as Ta' Cafcaf Lane, Madliena, limits of Gharghur, inclusive of swimming pool and surrounding gardens. Bounded on the East by property belonging to Carol Calleja, on the West by property belonging to Olive Duke and on the North by a public road known as Ta' Cafcaf Lane, or other more precise boundaries.	AIP 122/78
James Arthur Munson Joan Mavis Munson	Mdina, Malta	39, Parish Street, Żebbuġ.	AIP 126/78
Robert Cassar	San Gwann	Ground floor tenement at No. 14, Mensija Valley, San Gwann.	AIP 127/78
June Wagh Pampanella	San Pawl tat-Targa, Malta	One undivided half of a semi-detached villa, in San Pawl tat-Targa limits of Naxxar named "Waratah" without number in a new unnamed street, off St Mary Street. Bounded on the North West by said street, on the West by property of Carmelo Sammut Alessi, and on the East by the Wilmshurst family, including its annexed unnumbered garage.	AIP 132/78
Mary Carmen Debrincat	Leppington, N.S.W., Australia	A plot of land numbered 4 "Ta' Wied ir-Rihan" Nadur, Gozo. Bounded East with Wied ir-Rihan Street, North with property of Prebenda Arcipretali tal-Matriċi, Rabat, Ghawdex, West with property of Loretta Debrincat, South with unnamed street.	AIP 135/78
Husen Omar Elozzi	Tripoli, Libya	The semi-detached house without number known as "Trejqa" in a new unnamed street, Swieqi, St An-	AIP 139/78

Isem Name	Post ta' residenza ordinarja Ordinary place of residence	Deskrizzjoni tal-proprjetà immobbli Description of immovable property	Numru ta' Referenza Reference number
John D. Statham	Buckingham, England	draws, limits of St Julians. Bounded on the South by the said new unnamed road, on the North by property of Harold Walters and on the East by property of William Francia. Flat No. 6 forming part of the estate "Xlendi Bay Gardens" in a new street, off Munxar Road, Xlendi, limits of Munxar, Gozo. Bounded on the North by property of Dr Victor Bajada, on the East and West by property of Xlendi Bay Gardens Ltd.	AIP 141/78
Walter Percy Watts	Hemel Hampstead, U.K.	First floor tenement and annexed garage, said tenement being known as Monterey both unnumbered in a new street still unnamed branching off Redoubt Street, Xemxija, limits of St Paul's Bay. Bounded on the North by the said street, on the West by property of Anthony Muscat and on the East by property of Albert Fenech and Anthony Vella.	AIP 145/78
Pacifico Michael Camilleri	Victoria, Australia	House named "Jamar" with annexed garage, without numbers in a new street without name abutting on 21st September Avenue (New Street off 21st September Avenue), Naxxar. Bounded on the North by the said new street, on the East by property of Anthony Busuttil and on the West by property of Carmel Zammit.	AIP 147/78
Gerardo Rallo Solange Rallo	Plaisir, France	Villa Kufra forming part of San Tommaso Development Area — parochial limits of Marsascala. Bounded North by Marsascala Developments Ltd, West and South by property of Civil Government.	AIP 153/78
Swan Laundry & Dry Cleaning Co. Ltd	Malta	A plot of land situated in Marsa. Bounded on the North by Racecourse Street, on the South by Government property and on the West by Thirteenth December Road.	AIP 156/78
Graeme Peter Hirst	St Georges, St Julians	Bungalow at "Villa St Rita" and two adjacent garages, Lourdes Lane, St Georges, St Julians. Bounded on the North East and North West by Lourdes Lane and on the South West by property belonging to Miss Sonya Ellul.	AIP 159/78
Malta Knitwear Industries Ltd	Xewkija, Gozo	House No. 10 known as Villa ta' Klula with garden adjoined, in St Paul's Fief Street, Kerċem, Gozo. Bounded on the North by property of Lawrence Spiteri, on the West by St Paul's Fief Street, and on the South partly by property of Giorgia Tabone and partly by property of Teresa Pace.	AIP 165/78

<i>Isem Name</i>	<i>Post ta' residenza ordinarja Ordinary place of residence</i>	<i>Deskrizzjoni tal-proprjetà immobbli Description of immovable property</i>	<i>Numru ta' Referenza Reference number</i>
Arnold Adam Reed Elizabeth Reed	Newcastle-Upon-Tyne, England	A single storey detached bungalow called "Mongtalay" without official number but known as number 34 at Il-Kortin Estate l/o Mellieha. Bounded on the West by property of Kortin Estates Ltd, South by property of David Houghton and East by a proposed new road or more exact boundaries.	AIP 166/78
Arthur Calleja	Portsmouth, U.K.	Flat No. 7, Grenfell Court without a number in a new street without name at St Thomas Bay Estate in the limits of Żejtun. Bounded said block on all sides by common areas belonging to Mace Developments Limited and others, Garage marked letter "E" without name and without number and forming part of the said block Grenfell Court. Bounded on all sides by property belonging to Mace Developments Limited and others. Redemption of £54,71,5 temporary increase in ground rent for 137 years.	AIP 169/78
Bengt Sigurd Fogelberg	Tripoli, Libya	A villa or converted farmhouse off Tal-Providenza Road, in the district Tal-Providenza, also known as Tal-Herba in the limits of Siggiewi together with the garden annexed thereto. The said property bounded on the North with Tal-Providenza Road, on the South with property of the heirs of Joseph Magri, on the West with property of Antonio Magri and on the East with property of the Estate of Maj. Albert Dimech.	AIP 177/78
Mustafa Ahmed El Mechay	Tripoli, Libya	Tenement and land formerly known as "The Palm Beach Hotel" now known as "Hotel Oasis" at Baħar iċ-Ċagħaq, limits of Gharghur, approximately 120 square canes. Bounded on the North by unnamed road, on the East by unnamed road leading to first road and on the West by a valley.	AIP 178/78
Johannus Tolsma	Zeist, Holland	The temporary utile dominium for the remaining period of the concession of 150 years which commenced on the 9th November, 1963 of the villa known as "Coppelia" without number in a new unnamed road at the Santa Maria Estate, Mellieha (Plot 49). Bounded on the North East by the said road, on the South East by property of May Elizabeth Hyde and on the North West by property of Ron McDougall.	AIP 179/78
Mohammed Al Rhoumi	Ta' Xbiex, Malta	The villa now called "Casa Blanche" now to be called Dasman in Santa Maria Tax-Xagħra, limits of Naxxar, without number, in a new unnamed road. Bounded on the South West by a public road, without name. North East and North West by property of Mary Romaine and Dorothy Mary Stokes or their successors in title.	AIP 182/78

Isem Name	Post ta' residenza ordinarja Ordinary place of residence	Deskrizzjoni tal-proprjetà immobbli Description of immovable property	Numru ta' Referenza Reference Number
Carmelo Buttigieg Gemma Buttigieg	Msida, Malta	An unnumbered house called "Shoal Point" in a new unnamed street joining Mosta Road with 21 September Avenue, Naxxar. Bounded on the North West with the new unnamed street, North with Mosta Road and East by property of Fortunato Mercieca.	AIP 186/78
Mohamed Khalifa Jamil Anne Elizabeth F. Jamil	Tripoli, Libya	Villa Marquis in Madliena Road, at Madliena within the limits of Ghar-ghur together with the surrounding garden, the whole having an area approximately 737.7 metres. Bounded on the South East by Madliena Road, on the North by property of Joseph Aquilina and on the West by property of the family Micallef.	AIP 188/78
Mohammed H. Duek	Tripoli, Libya	Flat No. 29 and Garage No. 29 forming part of the development known as Tal-Ibragg. The flat forms part of a block named Sussex House and abuts onto a private road having no name leading into a public road having no name but which leads to St Andrews Barracks together with the community of the common parts. The garage above mentioned is situated in a private road having no name leading into the public road above mentioned having no name leading to St Andrews Barracks. The said development comprising Blocks Sussex, Norfolk and Warwick lies in the vicinity of Tal-Balal in the neighbourhood of Birkirkara and is bounded North by a public road, East in part by property belonging to Angelo Sciberras and in part by Wied il-Kbir, Government property and South by property belonging to Baron Testaferrata.	AIP 195/78
Mohamed Ibrahim Abouljawad Kharia Ali Baara	Libyan Arab Jamahiriya	Villa Igea, unnumbered in New Street off Sliema Road, Lower Kappara, San Gwann. Bounded South by Sliema Road, East by said New Street off Sliema Road, and West by property of the successors in title of Zammit Enterprises Ltd. Plot of land in New Street off Sliema Road, Lower Kappara, San Gwann, adjacent to the above Villa Igea. Bounded South by said Villa Igea, East by said New Street and West by property of the successors in title of Zammit Enterprises Ltd.	AIP 198/78

Nru. 576

**BORD DWAR IL-LUKANDI U
L-ISTABILIMENTI LI JIPPROVDU
IKEL**

Klassifika ta' "Snack Bar"

MINHABBA u għall-finijiet tas-sub-artikolu (2B) ta' l-artikolu 9 ta' l-Att ta' l-1967 dwar il-Lukandi u l-Istabilimenti li Jipprovdu Ikel ngħarrfu b'din illi l-istabiliment li jipprovdi ikel hawn taht imsemmi għe klassifikat bħala *Snack Bar* kif ġej:

Fit-TIELET KLASSI

Is-*Snack Bar*

THE PEARSONS

li hu sitwat f'San Pawl il-Baħar.

L-imsemmi stabbiliment li jipprovdi ikel għe mogħti l-klassi speċifikata u ngħata liċenza bħala *Snack Bar* b'seħħ mill-24 ta' Lulju, 1978, skond l-artikolu 4 ta' l-Att u r-regolamenti tiegħu.

L-24 ta' Ottubru, 1978
(CE./184)

**DIPARTIMENT TAL-POSTA
Ogġetti Projbiti milli Jidhlu f'Certi
Pajjizi**

Il-*Postmaster General* iġharraf illi l-Amministrazzjoni Postali tal-Messiku tipprojbixxi l-importazzjoni ta' ogġetti li jkun fihom prodotti tal-laħam jew tal-porku.

Ogġetti postali li jkun fihom l-prodotti ta' hawn fuq li jaslu fil-Messiku ma jintbagħtux lura lill-mittent u jiġu ittrattati skond l-istruzzjonijiet ta' l-Awtoritajiet Veterinarji Messikani.

L-24 ta' Ottubru, 1978

**Avviz Lokali lill-Baħħara Nru. 23
ta' l-1978**

Id-dawl tan-navigazzjoni tal-*Lighthouse* ta' Sant'Iermu issa qiegħed jaħdem. L-Avviz Lokali lill-Baħħara Nru. 22 ta' l-1978 huwa b'dan imħassar.

L-24 ta' Ottubru, 1978
(PORT/575/73)

No. 576

**HOTELS AND CATERING
ESTABLISHMENTS BOARD**

Classification of Snack Bar

PURSUANT to and for the purposes of subsection (2B) of section 9 of the Hotels and Catering Establishments Act, 1967, it is hereby notified that the undermentioned catering establishment has been classified as *Snack Bar* as follows:

In the THIRD CLASS

The *Snack Bar*

which is situated at St Paul's Bay.

The said catering establishment has been assigned the class specified and has been licensed as a snack bar with effect from the 24th July, 1978, in accordance with section 4 of the Act and the regulations thereto.

24th October, 1978

**DEPARTMENT OF POSTS
Articles Prohibited from Entering
Certain Countries**

The Postmaster General notifies that the Postal Administration of Mexico prohibits the importation of items containing meat or pork products.

Postal items containing the above products arriving in Mexico will not be returned to sender and will be dealt with according to the instructions of the Mexican Veterinary Authorities.

24th October, 1978

**Local Notice to Mariners No. 23 of
1978**

The navigation light at St Elmo Lighthouse is now functioning. Local Notice to Mariners No. 22 of 1978 is hereby cancelled.

24th October, 1978

DIPARTIMENT TAX-XOGHOL U EMIGRAZZJONI
Department of Labour and Emigration

REGISTRAZZJONI TAHT L-EWWEL PARTI TAR-REGISTRU TA' L-APPLIKANTI GHAX-XOGHOL
SETTEMBRU 1978

Registration under Part I of the Register of Applicants for employment
SEPTEMBER 1978

NIES QIEGHDA IRREGISTRATI
Registered Unemployed

	Awissu* August 1978	Settembru* September 1978	Zieda (+) jew Nuqqas (—) Settembru imxebbah ma' Awissu Increase (+) or Decrease (—) September compared with August
Irgiel — Men	2,657	2,469	— 188
Subien — Boys	454	568	+ 114
Nisa — Women	491	494	+ 3
Bniet — Girls	172	304	+ 132
TOTAL	3,774	3,835	+ 61

* Li minnhom persuni inkapaċitati —
 Of whom disabled persons —

Irgiel Men	Subien Boys	Nisa Women	Bniet Girls	Total Total
134	2	44	1	181

SEPTEMBER, 1978

**ANALYSIS BY OCCUPATION, AGE AND MARITAL STATUS
OF UNEMPLOYED PERSONS REGISTERED UNDER PART I
OF THE REGISTER OF APPLICANTS FOR EMPLOYMENT**

**SEX MALES
MALTA/GOZO**

OCCUPATION	AGE GROUP																		TOTAL
	Under 18 years			18 — 25			26 — 30			31 — 39			40 — 49			50 & Over			ALL
	S	M	Total	S	M	Total	S	M	Total	S	M	Total	S	M	Total	S	M	Total	AGES
Clerical and related workers	62	—	62	81	4	85	5	2	7	2	12	14	1	14	15	8	26	34	217
Supervisory	—	—	—	7	—	7	1	3	4	—	2	2	1	6	7	1	14	15	35
Nurse	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Teacher	—	—	—	2	—	2	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
Draughtsman and related workers	2	—	2	7	1	8	1	1	2	1	1	2	—	—	—	—	—	—	14
Other technological and professional workers...	1	—	1	6	1	7	—	—	—	1	2	3	1	—	1	4	1	5	17
Sales Workers	3	—	3	9	4	13	—	11	11	—	6	6	3	2	5	2	2	4	42
Other Non-Manual Workers	1	—	1	12	2	14	1	4	5	2	6	8	4	14	18	12	54	66	112
Carpenter	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Joiner	7	—	7	11	—	11	—	—	—	—	2	2	1	1	2	—	—	—	22
Mason	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	1
Plasterer	—	—	—	13	3	16	5	3	8	3	7	10	1	2	3	—	1	1	38
Plumber	14	—	14	7	3	10	4	3	7	2	3	5	—	1	1	—	2	2	39
Stone Dresser	—	—	—	2	—	2	—	2	2	—	—	—	—	1	1	—	—	—	5
Tile Maker	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Tile Layer/Polisher	—	—	—	4	1	5	1	4	5	—	5	5	1	1	2	—	—	—	17
Wireman	15	—	15	6	—	6	4	3	7	—	1	1	4	—	4	—	—	—	33
Other Construction Workers	—	—	—	4	—	4	1	—	1	2	—	2	—	1	1	2	3	5	13
Fitter Mechanical	44	—	44	11	1	12	—	1	1	3	—	3	—	1	1	2	—	2	63
Fitter Electrical	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	2	—	2	3
Fitter Motor Vehicle	14	—	14	18	3	21	2	3	5	1	1	2	2	3	5	—	2	2	49
Welder	14	—	14	13	1	14	1	—	1	2	2	4	—	1	1	2	—	2	36
Other Metal Workers	4	—	4	34	3	37	—	3	3	1	2	3	—	2	2	—	3	3	52
Woodworkers other than Building	21	—	21	16	—	16	2	2	4	1	2	3	—	3	3	—	1	1	48
Printing	1	—	1	3	1	4	—	—	—	1	—	1	1	—	1	—	—	—	7
Textiles	—	—	—	4	2	6	—	4	4	1	2	3	—	—	—	—	3	3	16
Other Skilled or semi-Skilled Workers	1	—	1	73	25	98	26	27	53	18	45	63	16	36	52	4	17	21	288
Catering and Service Workers	—	—	—	8	4	12	1	4	5	3	11	14	1	6	7	2	9	11	49
Labouring	360	1	361	725	86	811	72	87	159	61	122	183	27	106	133	20	45	65	1712
Agricultural Workers	3	—	3	53	3	56	3	11	14	3	16	19	2	8	10	2	—	2	104
TOTALS ...	567	1	568	1131	148	1279	131	178	309	109	251	360	66	209	275	63	183	246	3037

L-24 ta' Ottubru, 1978

3081

SEPTEMBER, 1978

**ANALYSIS BY OCCUPATION, AGE AND MARITAL STATUS
OF UNEMPLOYED PERSONS REGISTERED UNDER PART I
OF THE REGISTER OF APPLICANTS FOR EMPLOYMENT**

**SEX FEMALES
MALTA/GOZO**

OCCUPATION	AGE GROUP																		TOTAL ALL AGES
	Under 18 years			18 — 25			26 — 30			31 — 39			40 — 49			50 & Over			
	S	M	Total	S	M	Total	S	M	Total	S	M	Total	S	M	Total	S	M	Total	
Clerical and related workers	114	—	114	72	2	74	5	6	11	4	5	9	2	2	4	—	6	6	218
Supervisory	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1	—	1	—	—	—	2
Nurse	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	1
Teacher	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Draughtsman and related workers	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Other technological and professional workers...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sales Workers	4	—	4	9	—	9	5	1	6	6	1	7	3	—	3	5	—	5	34
Other Non-Manual Workers	1	—	1	7	—	7	1	—	1	4	—	4	3	—	3	—	—	—	16
Carpenter	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Joiner	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mason	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Plasterer	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Plumber	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stone Dresser	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tile Maker	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tile Layer/Polisher	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Wireman	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other Construction Workers	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fitter Mechanical	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fitter Electrical	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fitter Motor Vehicle	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Welder	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other Metal Workers	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Woodworkers other than Building	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Printing	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Textiles	3	—	3	1	—	1	—	1	1	1	—	1	1	—	1	1	—	1	8
Other Skilled or semi-Skilled Workers	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Catering and Service Workers	3	—	3	2	—	2	—	1	1	6	1	7	3	1	4	3	—	3	20
Labouring	179	—	179	88	5	93	32	14	46	47	11	58	70	13	83	34	4	38	497
Agricultural Workers	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
TOTALS	304	—	304	180	7	187	44	23	67	69	18	87	84	16	100	43	10	53	798

3082

Gazetta tal-Gvern ta' Malta

**ATT TA' L-1952 LI JIRREGOLA L-KONDIZZJONIJET TA' L-IMPIEG
(ATT NRU. XI TA' L-1952)**

**Avviz ta' Proposti biex Jirregolaw il-Pagi tal-Kunsill tal-Pagi
għaċ-Ċinematografi u t-Teatri**

Il-Kunsill tal-Pagi għaċ-Ċinematografi u t-Teatri fi hsiebu jissottometti lill-Ministru tax-Xogħol, Għajnuna Soċjali u Kultura skond l-artikolu 7 ta' l-Att ta' l-1952 li Jirregola l-Kondizzjonijiet ta' l-Impieg, il-proposti murija fl-Iskeda li tinsab ma' dan l-avviz, li jemendaw id-disposizzjonijiet ta' l-Iskeda li tinsab ma' l-Ordni ta' l-1976 tal-Kunsill tal-Pagi għaċ-Ċinematografi u t-Teatri li Jirregola l-Pagi, fl-Iskeda ta' hawn taht imsemmi "l-ordni prinċipali".

Kull min jixtieq jagħmel rappreżentazzjonijiet dwar il-proposti għandu jagħmel hekk bil-miktub.

Il-komunikazzjonijiet kollha li jkun fihom dawk ir-rappreżentazzjonijiet għandhom jiġu indirizzati lis-Segretarju, Kunsill tal-Pagi għaċ-Ċinematografi u t-Teatri, Dipartiment tax-Xogħol u Emigrazzjoni, 121, Triq Britannja, Il-Belt Valletta, u għandhom jaslu mhux aktar tard mill-14 ta' Novembru, 1978.

JOSEPH ZERAFA
Chairman

JOHN C. SCICLUNA
Segretarju

L-24 ta' Ottubru, 1978

SKEDA

1. Il-pragrafu 11 ta' l-Iskeda li tinsab ma' l-ordni prinċipali għandu jiġi numerat mill-ġdid bħala paragrafu 13 tiegħu. Jenumera mill-
ġdid il-paragrafu
11 ta' l-Iskeda
li tinsab ma'
l-ordni prinċipali.

2. Minnufih wara l-paragrafu 10 ta' l-Iskeda li tinsab ma' l-ordni prinċipali għandhom jiżdiedu l-paragrafi ġodda li ġejjin: Iżid paragrafi 11
u 12 ġodda ma'
l-Iskeda li tinsab
ma' l-ordni
prinċipali.

"Leave għal Korrimment

11. Impjegat *whole-time* ikollu jedd għal *leave* għal korrimment b'paga shiħa sa massimu ta' sena, nieqes l-ammont shiħ ta' kull benefiċċju għal korrimment li għalih dak l-impjegat jista' jkollu jedd skond l-Att ta' l-1956 dwar is-Sigurtà Nazzjonali, jekk ikorri waqt il-qadi attwali ta' dmirijietu u dak il-korrimment ma jiġ-ġarrabx minhabba xi negligenza kontributorja minn naħa tiegħu jew minhabba l-ksur ta' xi regoli ta' tharis mill-periklu stabbiliti mill-*Management*."

Leave Speċjali

12. (1) Impjegat *whole-time* jingħata tlett ijiem *leave* b'paga shiħa fl-okkażżjoni taż-żwieġ tiegħu.

(2) Impjegat *whole-time* jingħata ġurnata *leave* b'paga shiħa fl-okkażżjoni tat-twelid ta' tarbija lil martu.

(3) Impjegat *whole-time* li jissejjah għal servizz bħala ġurat jingħata l-hin kollu meħtieġ b'paga shiħa sabiex ikun jista' jattendi għal dak is-servizz fil-Qorti."

**CONDITIONS OF EMPLOYMENT (REGULATION) ACT, 1952
(ACT NO. XI OF 1952)**

**Notice of Wage Regulation Proposals by the
Cinemas and Theatres Wages Council**

It is the intention of the Cinemas and Theatres Wages Council to submit to the Minister of Labour, Welfare and Culture in terms of Section 7 of the Conditions of Employment (Regulation) Act, 1952, the proposals contained in the Schedule hereto, amending the provisions of the Schedule to the Cinemas and Theatres Wages Council Wage Regulation Order, 1975 in the Schedule hereto referred to as "the principal order".

Any person wishing to make representations with regard to the proposals may do so in writing.

All communications containing such representations are to be addressed to the Secretary, Cinemas and Theatres Wages Council, Department of Labour and Emigration, 121, Britannia Street, Valletta and are to reach him by not later than the 14th November, 1978.

JOSEPH ZERAFA
Chairman

JOHN C. SCICLUNA
Secretary

24th October, 1978

SCHEDULE

Renumbers
paragraph 11
of the Schedule
to the
principal order.

1. Paragraph 11 of the Schedule to the principal order shall be renumbered as paragraph 13 thereof.

Adds new
paragraphs 11 and
12 to the Schedule
to the principal
order.

2. Immediately after paragraph 10 of the Schedule to the principal order there shall be added the following new paragraphs:

"Injury Leave

11. A whole-time employee shall be entitled up to a maximum of one year injury leave on full pay, less the full amount of any injury benefit to which such employee may be entitled in terms of the National Insurance Act 1956, if he is injured during the actual discharge of his duty and such injury is not due to any contributory negligence on his part or to the contravention of any safety rules laid down by the Management.

Special Leave

12. (1) A whole-time employee shall be allowed three days leave on full pay on the occasion of his marriage.

(2) A whole-time employee shall be allowed one day leave on full pay on the occasion of the birth of a child to his wife.

(3) A whole-time employee called for jury service shall be allowed all necessary time off on full pay to enable him to attend to such service in Court."

**ATT TA' L-1952 LI JIRREGOLA L-KONDIZZIONIJET TA' L-IMPIEG
(ATT NRU. XI TA' L-1952)**

**Avviz ta' Proposti biex Jirregolaw il-Pagi tal-Kunsill tal-Pagi
ta' l-Uffiċċji ta' Professjonijiet**

Il-Kunsill tal-Pagi ta' l-Uffiċċji ta' Professjonijiet fi hsiebu jissottometti lill-Ministru tax-Xogħol, Għajnuna Soċjali u Kultura skond l-artikolu 7 ta' l-Att ta' l-1952 li Jirregola l-Kondizzjonijiet ta' l-Impieg, il-proposti murija fl-Iskeda li tinsab ma' dan l-avviz, li jemendaw id-disposizzjonijiet ta' l-Iskeda li tinsab ma' l-Ordni ta' l-1975 tal-Kunsill tal-Pagi ta' l-Uffiċċji ta' Professjonijiet li Jirregola l-Pagi, fl-Iskeda ta' hawn taht imsemmi "l-ordni prinċipali".

Kull mn jixtieq jagħmel rappreżentazzjonijiet dwar il-proposti għandu jagħmel hekk bil-miktub.

Il-komunikazzjonijiet kollha li jkun fihom dawk ir-rappreżentazzjonijiet għandhom jiġu indirizzati lis-Segretarju, Kunsill tal-Pagi ta' l-Uffiċċji ta' Professjonijiet, Dipartiment tax-Xogħol u Emigrazzjoni, 121, Triq Britannja, Il-Belt Valletta, u għandhom jaslu mhux aktar tard mill-14 ta' Novembru, 1978.

ALEX SCEBERRAS TRIGONA
Chairman

ANTHONY BARTOLO PARNIS
Segretarju

L-24 ta' Ottubru, 1978

SKEDA

1. Minflok il-paragrafu 2 ta' l-Iskeda li tinsab ma' l-ordni prin- Jissostitwixxi
cipali għandu jidhol dan li ġej: l-paragrafu 2 ta'
l-Iskeda li

"2. L-inqas paga fil-gimgha għandha tkun relattiva għal — tinsab ma' l-
(a) mhux iżjed minn erbgħin siegħa xogħol, hliel fil- ordni prinċipali.
każ ta' għassiesa; jew
(b) mhux iżjed minn sittin siegħa xogħol mifruxa fuq
gimgha ta' sitt ijiem, fil-każ ta' għassiesa."

2. Il-paragrafu 12 ta' l-Iskeda li tinsab ma' l-ordni prinċipali Jenumera
għandu jiġi numerat mill-ġdid bħala paragrafu 15 tiegħu. l-paragrafu 12
ta' l-Iskeda li
tinsab ma' l-
ordni prinċipali.

3. Minnufih wara l-paragrafu 11 ta' l-Iskeda li tinsab ma' l-ordni Izid paragrafi 12,
prinċipali għandhom jizdiedu l-paragrafi godda li ġejjin: 13 u 14 ma' l-
Iskeda li tinsab
ma' l-ordni
prinċipali.

"Leave għaż-żwieġ"

12. Impjegat *whole-time* jingħata tlett ijiem *leave* b'paga
sħiħa fl-okkażjoni taż-żwieġ tiegħu.

Leave għal korriment

13. Impjegat *whole-time* ikollu jedd għal *leave* għal korri-
ment b'paga sħiħa sa massimu ta' sena, nieqes l-ammont sħiħ ta'
kull benefiċċju għal korriment li għalih dak l-impjegat jista'
jkollu jedd skond l-Att ta' l-1956 dwar is-Sigurtà Nazzjonali,
jekk ikorri waqt il-qadi attwali ta' dmirijietu u dak il-korriment
ma jiġġarrabx minhabba xi negligenza kontributorja minn naħa
tiegħu jew minhabba l-ksur ta' xi regoli ta' tharis mill-periklu
stabbiliti mill-*Management*.

Leave għal ġurat

14. Impjegat *whole-time* li jissejjah għal servizz bħala ġurat
jingħata l-hin kollu meħtieġ b'paga sħiħa sabiex jattendi għal
dak is-servizz fil-Qorti."

**CONDITIONS OF EMPLOYMENT (REGULATION) ACT, 1952
(ACT NO. XI OF 1952)**

**Notice of Wage Regulation Proposals by the
Professional Offices Wages Council**

It is the intention of the Professional Offices Wages Council to submit to the Minister of Labour, Welfare and Culture in terms of Section 7 of the Conditions of Employment (Regulation) Act, 1952, the proposals contained in the Schedule hereto, amending the provisions of the Schedule to the Professional Offices Wages Council Wage Regulation Order, 1975 in the Schedule hereto referred to as "the principal order".

Any person wishing to make representations with regard to the proposals may do so in writing.

All communications containing such representations are to be addressed to the Secretary, Professional Offices Wages Council, Department of Labour and Emigration, 121, Britannia Street, Valletta and are to reach him by not later than the 14th November, 1978.

ALEX SCEBERRAS TRIGONA
Chairman

ANTHONY BARTOLO PARNIS
Secretary

24th October, 1978

SCHEDULE

Substitutes
paragraph 2 of
the Schedule to
the principal
order.

1. For paragraph 2 of the Schedule to the principal order there shall be substituted the following:

"2. The minimum weekly rate shall be related to a week of —

(a) not more than forty hours of work, except in the case of watchmen, or

(b) not more than sixty hours of work spread over a six-day week, in the case of watchmen."

Renumbers
paragraph 12 of
the Schedule to
the principal
order.

2. Paragraph 12 of the Schedule to the principal order shall be renumbered as paragraph 15 thereof.

Adds new
paragraphs 12,
13 and 14 to the
Schedule to the
principal order.

3. Immediately after paragraph 11 of the Schedule to the principal order there shall be added the following new paragraphs:

"Marriage leave

12. A whole-time employee shall be entitled to three working days leave on full pay on the occasion of his marriage.

Injury Leave

13. A whole-time employee shall be entitled to one year injury leave on full pay, less the full amount of any injury benefit to which such employee may be entitled in terms of the National Insurance Act, 1956, if he is injured during the actual discharge of his duty and such injury is not due to any contributory negligence on his part or to the contravention by him of any safety rules laid down by the Management.

Jury Service

14. A whole-time employee called for jury service shall be allowed all the necessary time off on full pay to enable him to attend the Court on such service."

**ATT TA' L-1952 LI JIRREGOLA L-KONDIZZJONIJET TA' L-IMPIEG
(ATT NRU. XI TA' L-1952)**

**Avviż ta' Proposti biex Jirregolaw il-Pagi tal-Kunsill tal-Pagi
għall-Prodotti tal-Karta, Plastics, Kimiki u Petroleum**

Il-Kunsill tal-Pagi għall-Prodotti tal-Karta, Plastics, Kimiki u Petroleum fi hsiebu jissottometti lill-Ministru tax-Xogħol, Għajnuna Soċjali u Kultura skond l-artikolu 7 ta' l-Att ta' l-1952 li Jirregola l-Kondizzjonijiet ta' l-impieg, il-proposti murija fl-Iskeda li tinsab ma' dan l-avviż, li jemendaw id-disposizzjonijiet ta' l-Iskeda li tinsab ma' l-Ordni ta' l-1973 tal-Kunsill tal-Pagi għall-Prodotti tal-Karta, Plastics, Kimiki u Petroleum li Jirregola l-Pagi, fl-Iskeda ta' hawn taħt imsemmi "l-ordni prinċipali".

Kull min jixtieq jagħmel rappreżentazzjonijiet dwar il-proposti għandu jagħmel hekk bil-miktub.

Il-komunikazzjonijiet kollha li jkun fihom dawġ ir-rappreżentazzjonijiet għandhom jiġu indirizzati lis-Segretarju, Kunsill tal-Pagi għall-Prodotti tal-Karta, Plastics Kimiki u Petroleum, Dipartiment tax-Xogħol u Emigrazzjoni, 121, Triq Britannja, Il-Belt Valletta, u għandhom jaslu mhux aktar tard mill-14 ta' Novembru, 1978.

JOHN CALAMATTA
Chairman

JOSEPH ZAHRA
Segretarju

L-24 ta' Ottubru, 1978

SKEDA

1. Minflok is-sub-paragrafu (b) tal-paragrafu 2 ta' l-Iskeda li tinsab ma' l-ordni prinċipali għandu jidhol dan li ġej:
 " (b) sittin siegħa xogħol fil-każ ta' għassiesa, imqassma fuq gimgha ta' sitt ijiem." Jemenda l-paragrafu 2 ta' l-Iskeda li tinsab ma' l-ordni prinċipali.
2. Minflok il-paragrafu 11 ta' l-Iskeda li tinsab ma' l-ordni prinċipali għandu jidhol dan li ġej:
 "11. Impiegati *whole-time* jingħataw jumejn *leave* b'paga sħiħa fl-okkazzjoni tal-mewt ta' xi wieħed mill-qraba li ġejjin: il-mara, ir-raġel, il-missier, l-omm (jew il-persuna li, fil-hin tal-mewt, kienet fl-fatt qed tagħmilha ta' missier jew omm l-impjegat), iben, bint, hu jew oħt l-impjegat." Jissostitwixxi l-paragrafu 11 ta' l-Iskeda li tinsab ma' l-ordni prinċipali.
3. Minflok il-paragrafu 12 ta' l-Iskeda li tinsab ma' l-ordni prinċipali għandu jidhol dan li ġej:
 "12. Impjegat *whole-time* jingħata tlett ijiem *leave* b'paga sħiħa fl-okkazzjoni taż-żwieġ tiegħu u jumejn *leave* b'paga sħiħa fl-okkazzjoni tat-twelid ta' tarbija lil martu, bil-kondizzjoni li l-impjegat jibqa' fl-impieg għal mill-anqas tlett xhur wara dik l-okkazzjoni." Jissostitwixxi l-paragrafu 12 ta' l-Iskeda li tinsab ma' l-ordni prinċipali.
4. Minflok il-paragrafu 14 ta' l-Iskeda li tinsab ma' l-ordni prinċipali għandu jidhol dan li ġej:
 "14. Impjegat *whole-time* ikollu jedd għal *leave* għal korrimment b'paga sħiħa sa massimu ta' sena, nieqes l-ammont sħiħ ta' kull beneficiċċju għal korrimment li għalih dak l-impjegat jista' jkollu jedd skond l-Att ta' l-1956 dwar is-Sigurtà Nazzjonali, jekk ikorri waqt il-qadi attwali ta' dmirijietu, u dak il-korrimment ma jiġġarrabx minhabba xi negligenza kontributorja minn naħa tiegħu, jew minhabba l-ksur ta' xi regoli ta' tharis mill-periklu stabbiliti mill-*Management*." Jissostitwixxi l-paragrafu 14 ta' l-Iskeda li tinsab ma' l-ordni prinċipali.

**CONDITIONS OF EMPLOYMENT (REGULATION) ACT, 1952
(ACT NO. XI OF 1952)**

**Notice of Wage Regulation Proposals by the
Paper, Plastics, Chemicals and Petroleum Wages Council**

It is the intention of the Paper, Plastics, Chemicals and Petroleum Wages Council to submit to the Minister of Labour, Welfare and Culture in terms of Section 7 of the Conditions of Employment (Regulation) Act, 1952, the proposals contained in the Schedule hereto, amending the provisions of the Schedule to the Paper, Plastics, Chemicals and Petroleum Wages Council Wage Regulation Order, 1973 in the Schedule hereto referred to as "the principal order".

Any person wishing to make representations with regard to the proposals may do so in writing.

All communications containing such representations are to be addressed to the Secretary, Paper, Plastics, Chemicals and Petroleum Wages Council, Department of Labour and Emigration, 121, Britannia Street, Valletta and are to reach him by not later than the 14th November, 1978.

JOHN CALAMATTA
Chairman

JOSEPH ZAHRA
Secretary

24th October, 1978

SCHEDULE

Amends
paragraph 2 of
the Schedule to
the principal
order.

1. For sub-paragraph (b) of paragraph 2 of the Schedule to the principal order there shall be substituted the following:

"(b) sixty hours of work in the case of watchmen, spread over a six-day week."

Substitutes
paragraph 11 of
the Schedule to
the principal
order.

2. For paragraph 11 of the Schedule to the principal order there shall be substituted the following:

"11. Whole-time employees shall be allowed two days leave on full pay on the occasion of the death of any of the following relatives: the wife, husband, father, mother (or the person who, at the time of death, was in fact acting as the father or mother of the employee), son, daughter, brother or sister."

Substitutes
paragraph 12 of
the Schedule to
the principal
order.

3. For paragraph 12 of the Schedule to the principal order there shall be substituted the following:

"12. A whole-time employee shall be allowed three days leave on full pay on the occasion of his marriage and two days leave on full pay on the occasion of the birth of a child to his wife, on condition that the employee will remain in employment for at least three months after such occasion."

Substitutes
paragraph 14 of
the Schedule to
the principal
order.

4. For paragraph 14 of the Schedule to the principal order there shall be substituted the following:

"14. A whole-time employee shall be entitled to a maximum of one year injury leave on full pay, less the full amount of any injury benefit to which such employee may be entitled in terms of the National Insurance Act, 1956, if he is injured during the actual discharge of his duty, and such injury is not due to any contributory negligence on his part, or to contravention of any safety rules laid down by the Management."

**ATT TA' L-1952 LI JIRREGOLA L-KONDIZZJONIJET TA' LIMPIEG
(ATT NRU. XI TA' L-1952)**

**Avviż ta' Proposti biex Jirregolaw il-Pagi tal-Kunsill tal-Pagi dwar
l-Industriji tal-Manifattura ta' l-Ikel**

Il-Kunsill tal-Pagi dwar l-Industriji tal-Manifattura ta' l-Ikel fi hsiebu jissottometti lill-Ministru tax-Xogħol, Ghajnuna Soċjali u Kultura skond l-artikolu 7 ta' l-Att ta' l-1952 li Jirregola l-Kondizzjonijiet ta' l-Impieg, il-proposti murija fl-Iskeda li tinsab ma' dan l-avviż, li jemendaw id-disposizzjonijiet ta' l-Iskeda li tinsab ma' l-Ordni ta' l-1977 tal-Kunsill tal-Pagi dwar l-Industriji tal-Manifattura ta' l-Ikel li Jirregola l-Pagi, fl-Iskeda ta' hawn taht imsemmi "l-ordni prinċipali".

Kull min jixtieq jagħmel rappreżentazzjonijiet dwar il-proposti għandu jagħmel hekk bil-miktub.

Il-komunikazzjonijiet kollha li jkun fihom dawk ir-rappreżentazzjonijiet għandhom jiġu indirizzati lis-Segretarju, Kunsill tal-Pagi dwar l-Industriji tal-Manifattura ta' l-Ikel, Dipartiment tax-Xogħol u Emigrazzjoni, 121 Triq Britannja, Il-Belt Valletta, u għandhom jaslu mhux aktar tard mill-14 ta' Novembru, 1978.

HUGH HARDING

Chairman

JOHN C. SCICLUNA

Segretarju

L-24 ta' Ottubru, 1978

SKEDA

1. Minnufih wara l-paragrafu 9 ta' l-Iskeda li tinsab ma' l-ordni prinċipali għandu jiżdied il-paragrafu ġdid li ġej:

"Leave
għal
Korriment.

9A. Impjegat *whole-time* ikollu jedd għal *leave* għal korriment b'paga sħiħa sa massimu ta' sena, nieqes l-ammont sħiħ ta' kull benefiċċju għal korriment li għalih dak l-impjegat jista' jkollu jedd skond l-Att ta' l-1956 dwar is-Sigurtà Nazzjonali, jekk ikorri waqt il-qadi attwali ta' dmirijietu u dak il-korriment ma jiġġarrabx minhabba xi negligenza kontributorja minn naħa tiegħu jew minhabba l-ksur ta' xi regoli ta' tħaris mill-periklu stabbiliti mill-*Management*."

Iżid paragrafu
9A ġdid ma'
l-Iskeda li tinsab
ma' l-ordni
prinċipali.

2. Minnufih wara l-paragrafu 11 ta' l-Iskeda li tinsab ma' l-ordni prinċipali għandhom jiżdiedu l-paragrafi ġodda li ġejjin:

"Leave
għaż-
Żwieġ.

11A. Impjegat *whole-time* jingħata tlett ijiem *leave* b'paga sħiħa fl-okkażjoni taż-żwieġ tiegħu.

Iżid paragrafi
11A u 11B ma'
l-Iskeda li tinsab
ma' l-ordni
prinċipali.

Leave
għal
gurat.

11B. Impjegati *whole-time* li jissejju għal servizz bħala ġurati jingħataw il-hin kollu meħtieġ b'paga sħiħa sabiex ikunu jistgħu jattendu għal dak is-servizz fil-Qorti."

CONDITIONS OF EMPLOYMENT (REGULATION) ACT, 1952
(ACT NO. XI OF 1952)

Notice of Wage Regulation Proposals by the
Food Manufacture Industries Wages Council

It is the intention of the Food Manufacture Industries Wages Council to submit to the Minister of Labour, Welfare and Culture in terms of Section 7 of the Conditions of Employment (Regulation) Act, 1952, the proposals contained in the Schedule hereto, amending the provisions of the Schedule to the Food Manufacture Industries Wages Council Wage Regulation Order, 1977 in the Schedule hereto referred to as "the principal order".

Any person wishing to make representations with regard to the proposals may do so in writing.

All communications containing such representations are to be addressed to the Secretary, Food Manufacture Industries Wages Council, Department of Labour and Emigration, 121, Britannia Street, Valletta and are to reach him by not later than the 14th November, 1978.

HUGH HARDING
Chairman

JOHN C. SCICLUNA
Secretary

24th October, 1978

SCHEDULE

Adds new paragraph 9A to the Schedule to the principal order.

1. Immediately after paragraph 9 of the Schedule to the principal order there shall be added the following new paragraph:

"Injury leave.

9A. A whole-time employee shall be entitled to a maximum of one year injury leave on full pay less the full amount of any injury benefit to which such employee may be entitled in terms of the National Insurance Act, 1956, if he is injured during the actual discharge of his duty and such injury is not due to any contributory negligence on his part or to the contravention on his part of any safety rules laid down by the Management."

Adds new paragraphs 11A and 11B to the Schedule to the principal order.

2. Immediately after paragraph 11 of the Schedule to the principal order there shall be added the following new paragraphs:

"Marriage leave.

11A. A whole-time employee shall be allowed three working days leave on full pay on the occasion of his marriage.

Jury leave.

11B. Whole-time employees called for Jury service shall be allowed all necessary time off on full pay to attend to such service in Court."

KUMMISSJONI DWAR IS-SERVIZZ PUBBLIKU

Postijiet ta' Diversi Gradi fit-Taqsima tal-Komunikazzjonijiet fid-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Ċivili

Il-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku tilqa' applikazzjonijiet għall-postijiet ta' diversi gradi fit-Taqsima tal-Komunikazzjonijiet, kif jidhru fl-iskeda ta' hawn taht, fid-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Ċivili.

2. Il-vakanzi huma ristretti għal impjegati bl-uniformi u pajzana li diġà qeghdin jagħmlu dmirijiet bħal dawn fl-ajrudrom fl-Ajruport ta' Hal Luqa, u għal persuni li għamlu dmirijiet bħal dawn fl-ajrudrom għal perijodu ta' tmintax-il xahar matul dawn l-aħħar hames snin. Fil-għażla tal-kandidati tinghata preferenza lill-membri tal-MPC u tad-DIM.

3. Il-postijiet kif jidhru fl-iskeda ta' hawn taht għandhom is-salarji annwali kif jidhru hdejn kull grad. Dawn is-salarji jizdiedu b'*increments* annwali relattivi. Barra minn dan, jithallas bonus ta' £M1.50 fil-gimgha għall-ġholi tal-hajja.

4. In-nomini huma fuq bażi *whole-time* u ma jithallix isir xogħol privat. Generalment in-nomini huma soġġetti għar-regoli u regolamenti li minn żmien għal żmien jiggvernaw is-Servizz Ċivili ta' Malta u d-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Ċivili, u speċjalment għall-kon-dizzjonijiet li ġejjin:—

(a) il-kandidati magħżulin ma jkunux intitolati għal trasferiment għal Dipartimenti oħra,

(b) il-hinijiet tax-xogħol ikunu uniformi matul is-sena kollha,

(c) b'mod partikolari l-gradi fl-iskeda ta' hawn taht li huma nominati "Airport/Airfield" *grades* ikunu meħtieġa jagħmlu dmirijiet fuq bażi ta' *shift* matul gimgha ta' sebat ijiem kif ikun meħtieġ, u

(d) xogħol bis-sahra kif u meta jkun meħtieġ ikun obligatorju.

PUBLIC SERVICE COMMISSION

Posts of Various Grades in the Communications Section in the Department of Civil Aviation

The Public Service Commission invites applications for the posts of various grades in the Communications Section, as appear on the Schedule below, in the Department of Civil Aviation.

2. The vacancies are restricted to uniformed and civilian personnel already performing such airfield duties at Luqa Airport, and to persons who have performed such airfield duties for a period of eighteen months during the last five years. In the selection of candidates preference will be given to members of the MPC and DIM.

3. The posts as shown on the schedule below carry the annual salaries appearing against each grade. Such salaries rise by relative annual increments. In addition, a cost of living bonus of £M1.50 per week will be paid.

4. The appointments are on a whole time basis and private work shall not be allowed. The appointments are generally subject to any rules and regulations from time to time governing the Malta Civil Service and the Department of Civil Aviation, and especially to the following conditions:—

(a) the selected candidates shall not be entitled to transfer to other Departments,

(b) working hours shall be uniform throughout the whole year,

(c) in particular the grades in the schedule below which are designated "Airport/Airfield" *grades* shall be required to do duty on a shift basis over a seven-day week as necessary, and

(d) overtime work as and when necessary shall be obligatory.

5. L-applikanti, li jkollhom joqogħdu għal intervista minn Bord tal-Għażla għandhom ikunu:—

(i) ta' karattru morali tajjeb: għandu jiġi preżentat Certifikat tal-Kondotta mill-Pulizija;

(ii) ħielsa minn kull difett fiżiku jew mentali jew mard li jista' jfixkilhom fil-qadi sewwa ta' dmirijiethom;

(iii) ċittadini ta' Malta (l-applikanti għandhom jipprezentaw, minbarra ċ-certifikat tagħhom tat-twelid, certifikati tat-twelid tal-ġenituri tagħhom u tan-nannu min-naħa tal-missier li juru l-postijiet tat-twelid).

6. Il-kwalifiki li wieħed ikollu għandhom jintwerew b'dokumenti u/jew certifikati.

7. L-applikazzjonijiet, li magħhom għandhom jintbagħtu certifikati tat-twelid u certifikati tal-kondotta mill-pulizija (fil-każ ta' Uffiċjali li diġà jinsabu fis-Servizz Pubbliku, tkun meħtieġa biss *schedule of service*) għandhom isiru primarjament lid-Direttur ta' l-Avjazzjoni Ċivili, l-Ajruport ta' Hal Luqa, sa nofs in-nhar ta' nhar il-Ġimgħa, l-10 ta' Novembru, 1978.

8. Applikazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

5. Applicants, who will be submitted to an interview by a Selection Board shall be:—

(i) of good moral character: Police Certificate of Conduct is to be produced;

(ii) free from any physical or mental defect or disease likely to interfere with the proper discharge of their duties;

(iii) citizens of Malta (applicants must produce, besides their birth certificate, certificates of birth of their parents and paternal grandfather showing places of birth).

6. Qualifications claimed must be supported by testimonials and/or certificates.

7. Applications, which must be accompanied by certificates of birth and police certificates of Conduct (in the case of Officers already in the Public Service, schedule of service only will be required) should be made in the first instance to the Director of Civil Aviation, Luqa Airport, up to noon on Friday, 10th November, 1978.

8. Late applications will not be considered.

Taqsimat tal-Komunikazzjonijiet Communications Section

SKEDA SCHEDULE

Grad <i>Grade</i>	Skala tas-Salarji <i>Salary Scale</i>
Airport Communicators <i>Airport Communicators</i>	£M1,224 × £M37 — £M1,479
Airport Assistant Communicators <i>Airport Assistant Communicators</i>	£M1,164 × £M37 — £M1,344
Airport Office Despatchers <i>Airport Office Despatchers</i>	£M1,128 × £M24 — £M1,248

L-24 ta' Ottubru, 1978

24th October, 1978

UFFIĊĊJU TAT-TEZOR

L-Accountant General u *Direttur tal-Kuntratti* javża illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-**HAMIS**, is-26 ta' Ottubru, 1978, għal:—

Avviż Nru. 670. Provvista ta' għodod tal-kejl lit-Taqsimi Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 671. Provvista ta' *sewer cleaning rods* lit-Taqsimi Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 682. Provvista ta' uniformijiet tax-xitwa lill-uffiċjali u piżaturi fid-Dipartiment tad-Dwana.

Avviż Nru. 686. Bini ta' *sewage treatment plant* f'Tal-Prajjet limiti tal-Mellieħa (Stima: £M45,462).

Avviż Nru. 687. Provvista ta' żebgħa lit-Taqsimi Ċentrali tal-Provvisti.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-**TNEJN**, it-30 ta' Ottubru, 1978, għal:—

Avviż Nru. 688. Provvista ta' spirtu abjad industrijali għamla *methyated* lill-Impriza għall-Bejgħ tal-Halib.

Avviż Nru. 689. Provvista ta' melħ lill-Impriza għall-Bejgħ tal-Halib.

Avviż Nru. 691. Provvista ta' *tags* għall-basal u għall-patata lid-Dipartiment tal-Biedja u Sajd.

Avviż Nru. 702. Bini ta' *deck* tas-saqaf għall-fabbrika KW43 fil-Qasam Industrijali ta' Kordin (Stima: £M27130).

Avviż Nru. 703. Bini ta' *deck* tas-saqaf għall-fabbrika KW42 fil-Qasam Industrijali ta' Kordin (Stima: £M27130).

Avviż Nru. 704. Bini ta' *deck* tas-saqaf għall-fabbrika A55 fil-Qasam Industrijali tal-Marsa (Stima: £M27130).

Avviż Nru. 705. Bini ta' *deck* tas-saqaf għall-fabbrika A56 fil-Qasam Industrijali tal-Marsa (Stima: £M27130).

Avviż Nru. 706. Bini ta' *deck* tas-saqaf għall-fabbrika A57 fil-Qasam Industrijali tal-Marsa (Stima: £M27130).

Avviż Nru. 707. Provvista ta' *miscellaneous items* (Nru. 10) lit-Taqsimi Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 700. Provvista ta' *miscellaneous items* (Nru. 11) *ex-stock* lit-Taqsimi Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 696. Provvista ta' patata mill-1 ta' Jannar, 1979 sat-30 ta' Gunju, 1979 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 697. Trasport ta' bagolli mhux akkompanjati mill-emigranti għall-Awstralja lid-Dipartiment tax-Xogħol u Emigrazzjoni.

THE TREASURY

The Accountant General and Director of Contracts notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on **THURSDAY, 26th October, 1978, for:—**

Advt. No. 670. Supply of measuring tools to the Central Supplies Section.

Advt. No. 671. Supply of sewer cleaning rods to the Central Supplies Section.

Advt. No. 682. Supply of winter uniforms to officers and weighers of the Customs Department.

Advt. No. 686. Construction of a sewage treatment plant at Tal-Prajjet limits of Mellieħa (Estimate: £M45,462).

Advt. No. 687. Supply of paint to the Central Supplies Section.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on **MONDAY, 30th October, 1978, for:—**

Advt. No. 688. Supply of white industrial methyated spirit to the Milk Marketing Undertaking.

Advt. No. 689. Supply of salt to the Milk Marketing Undertaking.

Advt. No. 691. Supply of onion and potato tags to the Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 702. Construction of a roof deck to factory KW43 at Kordin Industrial Estate (Estimate: £M27130).

Advt. No. 703. Construction of a roof deck to factory KW42 at Kordin Industrial Estate (Estimate: £M27130).

Advt. No. 704. Construction of a roof deck to factory A55 at Marsa Industrial Estate (Estimate: £M27130).

Advt. No. 705. Construction of a roof deck to factory A56 at Marsa Industrial Estate (Estimate: £M27130).

Advt. No. 706. Construction of a roof deck to factory A57 at Marsa Industrial Estate (Estimate: £M27130).

Advt. No. 707. Supply of miscellaneous items (No. 10) to the Central Supplies Section.

Advt. No. 700. Supply of miscellaneous items (No. 11) *ex-stock* to the Central Supplies Section.

Advt. No. 696. Supply of potatoes from 1st January, 1979, to 30th June, 1979 to the Department of Health.

Advt. No. 697. Transport of migrants' unaccompanied baggage to Australia to the Department of Labour and Emigration.

Avviż Nru. 701. Manifattura, provvista, kunsinna u twaħħil ta' żewġ *lifts* għall-passigġieri fiċ-Ċentru tal-Konferenzi l-Gdid (Sacra Infermeria) il-Belt Valletta lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet Pubbliċi.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-FAMIS, it-2 ta' Novembru, 1978, għal:—

Avviż Nru. 611. Provvista ta' tagħmir għamla *subscriber line carrier* lill-Korporazzjoni Telemalta.

Avviż Nru. 683. Provvista ta' mħaded u saqqijiet għall-Forzi Armati ta' Malta.

Avviż Nru. 698. Provvista u stallazzjoni ta' żewġ *winches* ta' l-elettriku lid-Dipartiment tal-Biedja u Sajd.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, is-6 ta' Novembru, 1978, għal:—

Avviż Nru. 665. Provvista ta' kutri tas-suf lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 692. Provvista ta' żebgħa għamla *reflective marking* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 693. Provvista ta' *heaters* ta' l-elettriku u *water heaters* ta' l-elettriku lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 694. Provvista ta' *plumbing fixtures* u *fittings* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 711. Provvista u tqegħid ta' madum tal-mużajk fil-Fabbriki RL1 u RL2 fil-Qasam Industrijali tar-Ricasoli.

Avviż Nru. 712. Provvista u tqegħid ta' madum tal-mużajk fil-Fabbriki RL3 u RL4 fil-Qasam Industrijali tar-Ricasoli.

Avviż Nru. 713. Provvista u tqegħid ta' madum tal-mużajk fil-Fabbriki RL5 u RL6 fil-Qasam Industrijali tar-Ricasoli.

Avviż Nru. 714. Provvista u tqegħid ta' madum tal-mużajk fil-Fabbriki RL7 u RL8 fil-Qasam Industrijali tar-Ricasoli.

Avviż Nru. 715. Provvista u tqegħid ta' madum tal-mużajk fil-Fabbriki RL9 u RL10 fil-Qasam Industrijali tar-Ricasoli.

Avviż Nru. 716. Provvista u tqegħid ta' madum tal-mużajk fil-Fabbriki RL11 u RL12 fil-Qasam Industrijali tar-Ricasoli.

Avviż Nru. 717. Provvista u tqegħid ta' madum tal-mużajk fil-Fabbriki RL13 u RL20 fil-Qasam Industrijali tar-Ricasoli.

Advt. No. 701. Manufacturing, supply, delivery and fixing of two passenger lifts at New Conference Centre (Sacra Infermeria), Valletta to the Department of Public Works.

Scaled tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 2nd November, 1978, for:—

Advt. No. 611. Supply of subscriber line carrier equipment to Telemalta Corporation.

Advt. No. 683. Supply of pillows and mattresses to the Armed Forces of Malta.

Advt. No. 698. Supply and installation of two electric winches to the Department of Agriculture and Fisheries.

Scaled tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 6th November, 1978, for:—

Advt. No. 665. Supply of woolen blankets to the Department of Health.

Advt. No. 692. Supply of reflective marking paint to the Central Supplies Section.

Advt. No. 693. Supply of electric heaters and electric water heaters to the Central Supplies Section.

Advt. No. 694. Supply of plumbing fixtures and fittings to the Central Supplies Section.

Advt. No. 711. Supply and laying of mosaic tiles at Factories RL1 and RL2 at Ricasoli Industrial Estate.

Advt. No. 712. Supply and laying of mosaic tiles at Factories RL3 and RL4 at Ricasoli Industrial Estate.

Advt. No. 713. Supply and laying of mosaic tiles at Factories RL5 and RL6 at Ricasoli Industrial Estate.

Advt. No. 714. Supply and laying of mosaic tiles at Factories RL7 and RL8 at Ricasoli Industrial Estate.

Advt. No. 715. Supply and laying of mosaic tiles at Factories RL9 and RL10 at Ricasoli Industrial Estate.

Advt. No. 716. Supply and laying of mosaic tiles at Factories RL11 and RL12 at Ricasoli Industrial Estate.

Advt. No. 717. Supply and laying of mosaic tiles at Factories RL13 and RL20 at Ricasoli Industrial Estate.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, id-9 ta' Novembru, 1978, għal:—

Avviż Nru. 672. Provvista ta' *disposable suction catheters* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 673. Provvista ta' *farmaceuticals* Nru. 6 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 674. Provvista ta' *faxex* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 708. Provvista ta' *root stock* tal-frott lid-Dipartiment tal-Biedja.

* Avviż Nru. 720. Bini ta' *deck* għall-art u għas-saqaf tal-Fabbrika KW 18 fil-Qasam Industrijali ta' Kordin (Stima £M42,724).

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, it-13 ta' Novembru, 1978, għal:—

Avviż Nru. 709. Provvista ta' *hwejjeg* tal-metall (Nru. 2) lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

* Avviż Nru. 721. Provvista ta' *oggetti* tal-ikel għat-*trawlers* lid-Dipartiment tal-Agrikoltura u Sajd.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, is-16 ta' Novembru, 1978, għal:—

Avviż Nru. 684. Provvista ta' *carriers* għall-*fiexken* ta' l-urina lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 685. Provvista ta' *tagħmir elettroniku* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 656. Provvista ta' *trab* tas-sapun lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, l-20 ta' Novembru, 1978, għal:—

Avviż Nru. 695. Provvista ta' *laundry trolleys* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 722. Provvista ta' *bars* tal-azzar artab għamla *hollow section* lid-Dipartiment tal-Agrikoltura u Sajd.

* Avviż Nru. 723. Provvista ta' *galvanized wire netting* lid-Dipartiment tal-Agrikoltura u Sajd.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, it-23 ta' Novembru, 1978, għal:—

Avviż Nru. 699. Provvista ta' *slide sets* u *filmstrips* lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Scaled tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 9th November, 1978, for:—

Advt. No. 672. Supply of disposable suction catheters to the Department of Health.

Advt. No. 673. Supply of pharmaceuticals No. 6 to the Department of Health.

Advt. No. 674. Supply of dressings to the Department of Health.

Advt. No. 708. Supply of fruit root stock to the Department of Agriculture.

* Advt. No. 720. Construction of floor and roof deck to Factory KW 18 at Kordin Industrial Estate (Estimate £M42,724).

Scaled tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 13th November, 1978, for:—

Advt. No. 709. Supply of hardware (No. 2) to the Central Supplies Section.

* Advt. No. 721. Supply of victuals for trawlers to the Department of Agriculture and Fisheries.

Scaled tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 16th November, 1978, for:—

Advt. No. 684. Supply of carriers for urinal bottles to the Department of Health.

Advt. No. 685. Supply of electronic equipment to the Department of Health.

Advt. No. 656. Supply of soap powder to the Department of Health.

Scaled tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 20th November, 1978, for:—

Advt. No. 695. Supply of laundry trolleys to the Department of Health.

* Advt. No. 722. Supply of mild steel bars hollow section to the Department of Agriculture and Fisheries.

* Advt. No. 723. Supply of galvanized wire netting to the Department of Agriculture and Fisheries.

Scaled tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 23rd November, 1978, for:—

Advt. No. 699. Supply of slide sets and filmstrips to the Department of Education.

Avviż Nru. 690. Provvista ta' nitro-genu likwidu lid-Dipartiment tal-Biedja u Sajd.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. it-TNEJN, is-27 ta' Novembru, 1978, għal:—

Avviż Nru. 710. Provvista ta' tagħmir tal-kirurgija (Nru. 9) lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, it-30 ta' Novembru, 1978, għal:—

Avviż Nru. 718. Provvista ta' karozzi lill-Kwartieri tal-Pulizija.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. it-TNEJN, 4 ta' Diċembru, 1978, għal:—

* Avviż Nru. 724. Provvista ta' kartun lill-Uffiċċju Ċentrali tal-Istatistika.

* Avviżi li qeghdin jidhru għall-ewwel darba.

Offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kon-dizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti, jistghu jinkisbu mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

L-24 ta' Ottubru, 1978

KORPORAZZJONI TELEMALTA

Taqsimat tat-Telekommunikazzjonijiet Interni

Id-Chairman, Korporazzjoni Telemalta, iġharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-25 ta' Ottubru, 1978, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 24/78. Provvista ta' Aċċessorji ta' *Cabling*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-22 ta' Novembru, 1978, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 28/78. Provvista ta':

1. *Sleeves, Polyethylene*
2. *Collars, Polyethylene*
3. *Caps, Cable Riser*

Kwot. Nru. 29/78. Provvista ta' *Block Terminals P.O. 42*.

Kwot. Nru. 30/78. Provvista ta' *Jumper Wire 3W/0.5mm*.

Il-formoli tal-kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistghu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Taqsimat tat-Telefon, Taqsimat tal-Provvisti u Kuntratti, it-Telgħa ta' Spencer, il-Marsa, f'kull gurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

L-24 ta' Ottubru, 1978

Advt. No. 690. Supply of liquid nitrogen to the Department of Agriculture and Fisheries.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 27th November, 1978, for:—

Advt. No. 710. Supply of surgical equipment (No. 9) to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 30th November, 1978, for:—

Advt. No. 718. Supply of cars to the Police Headquarters.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. MONDAY, 4th December, 1978, for:—

* Advt. No. 724. Supply of cardboard to the Central Office of Statistics.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents, are obtained on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

24th October, 1978

TELEMALTA CORPORATION

Internal Telecommunications Division

The Chairman, Telemalta Corporation, notifies that:—

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. of Wednesday, 25th October, 1978, for:—

Quot. No. 24/78. Supply of Cabling Accessories.

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. of Wednesday, 22nd November, 1978, for:—

Quot. No. 28/78. Supply of:—

1. *Sleeves, Polyethylene*
2. *Collars, Polyethylene*
3. *Caps, Cable Riser*

Quot. No. 29/78. Supply of *Block Terminals P.O. 42*.

Quot. No. 30/78. Supply of *Jumper Wire 3W/0.5mm*.

Forms of quotation and other further information may be obtained from the Telemalta Corporation, Telephone Division, Supplies and Contracts Office, Spencer Hill, Marsa, on any working day during office hours.

24th October, 1978

DIPARTIMENT TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art iġharraf illi:—

Jistghu jintbagħtu offerti magħluġin f'dan l-Uff-
fiċċju sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, is-26 ta' Ot-
tubru, 1978, għal:—

Avviż Nru. 504. Għoti b'ċens għal 99 sena ta' sit għall-bini, tal-kejl ta' 114.7 metri kwadri (6.1 K) f'*Old Railway Track*, il-Hamrun, muri fuq il-pjanta LD 97/73/2 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art. (Min jagħmel l-offerta jrid iġid għal liema skop irid is-sit).

Avviż Nru. 505. Kiri ta' sit tal-kejl ta' 18.3 metri kwadri (0.97 K) f'San Ġwann T'Għuxa *Housing Estate*, (Blok 10), Bormla, għall-użu esklussiv ta' ġnien kif immarkat bil-kulur aħmar fuq il-pjanta LD 149/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 506. Kiri ta' sit tal-kejl ta' 15.4 metri kwadri (0.82 K) wara *Flat 1*, Blokk H, fil-*Housing Estate*, Sta Lucia, għall-użu esklussiv ta' ġnien kif immarkat bil-kulur aħmar fuq il-pjanta LD 181/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 507. Kiri ta' sit tal-kejl ta' 17.9 metri kwadri (0.95 K) wara *Flat 2*, Blokk H, fil-*Housing Estate*, Sta Lucia, għall-użu esklussiv ta' ġnien kif immarkat bil-kulur aħmar fuq il-pjanta LD 181/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 508. Bejgħ ta' sit tal-kejl ta' 10.6 metri kwadri fi Triq is-Swieqi, San Ġiljan, kif muri fuq il-pjanta LD 188/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 509. Kiri tal-ħanut vojt Nru. 2 fi Blokk D, it-Telgħa ta' Raħal Gdid, Raħal Gdid.

Avviż Nru. 510. Kiri ta' Kiosk "tale quale" f'Misraħ Palma, l-Imsida.

Avviż Nru. 511. Kiri tal-Mejda tas-Suq Nru. 218 fis-Suq tal-Belt, Valletta.

Avviż Nru. 512. Kiri tal-Mejda tas-Suq Nru. 2 fil-Bajja ta' San Ġorġ, San Ġiljan.

Avviż Nru. 513. Kiri tal-Mejda tas-Suq Nru. 4 fil-Bajja ta' San Ġorġ, San Ġiljan.

Avviż Nru. 514. Kiri tal-Mejda tas-Suq Nru. 5 fil-Bajja ta' San Ġorġ, San Ġiljan.

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 26th October, 1978, for:—

Advt. No. 504. Grant on emphyteusis for 99 years of a building site measuring 114.7 square metres (6.1 K) at Old Railway Track, Hamrun, shown on plan 97/73/2 held at the Land Department. (Tenderers to state for what purpose they require the site).

Advt. No. 505. Lease of a site measuring 18.3 square metres (0.97 K) at San Ġwann T'Għuxa Housing Estate, (Block 10), Cospicua, for the exclusive use of a garden as shown on plan LD 149/78 held at the Land Department.

Advt. No. 506. Lease of a site measuring 15.4 square metres (0.82K) behind Flat 1, Block H, Housing Estate, Sta. Lucia, to be used exclusively as a garden as shown coloured in red on plan LD 181/78 held at the Land Department.

Advt. No. 507. Lease of a site measuring 17.9 square metres (0.95 K) behind Flat 2, Block H, Housing Estate, Sta. Lucia, to be used exclusively as a garden as shown coloured in red on plan LD 181/78 held at the Land Department.

Advt. No. 508. Sale of a site measuring 10.6 square metres in Swieqi Road, St Julians, as shown on plan LD 188/78 held at the Land Department.

Advt. No. 509. Lease of bare shop No. 2, Block D, Paola Hill, Paola.

Advt. No. 510. Lease of Kiosk "tale quale" at Palm Square, Msida.

Advt. No. 511. Lease of Fishtable No. 218 at the Valletta Market, Valletta.

Advt. No. 512. Lease of Fishtable No. 2 at St George's Bay, St Julians.

Advt. No. 513. Lease of Fishtable No. 4 at St George's Bay, St Julians.

Advt. No. 514. Lease of Fishtable No. 5 at St George's Bay, St Julians.

Avviż Nru. 515. Kiri tal-Mejda tas-Suq Nru. 6 fil-Bajja ta' San Gorg, San Giljan.

Avviż Nru. 516. Kiri tal-Maħžen Nru. 77A, Triq il-Merkanti, Valletta.

Avviż Nru. 517. Kiri tal-garage Nru. 13 fi Blokk C, fil-*Housing Estate*, iż-Żejtun.

Avviż Nru. 518. Kiri tal-kantina Nru. 11, fi Triq Sant'Ursola, Valletta.

Avviż Nru. 519. Kiri ta' struttura fl-Imtarfa (mhux għall-abitazzjoni) kif murija fuq il-pjanta li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Jistghu jintbagħtu offeriti magħluqin f'dan l-Uffiċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-2 ta' Novembru, 1978, għal:—

Avviż Nru. 520. Kiri ta' sit Nru. 50 bejn Blokki 3 u 4 fil-*Housing Estate*, Ħal Qormi, tal-kejl ta' 66 metri kwadri, immarkat bil-kulur aħmar fuq il-pjanta LD 54/74 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art. Is-sit irid jintuża esklussivament bħala ġnien.

Avviż Nru. 521. Kiri tal-ħanut Nru. 2, taħt Blokk "E", f'Tal-Ħawli *Housing Estate*, Bormla.

Avviż Nru. 522. Kiri tal-ħanut Nru. 39, Triq Atocia, il-Ħamrun.

Avviż Nru. 523. Kiri tal-fond Nru. 12 (fis-sular tan-nofs) f'Bieb il-Belt, Fażi 2, Valletta (għal użu kummerċjali).

Avviż Nru. 524. Kiri ta' maħžen bejn il-ħwienet 2 u 3, fil-*Housing Estate*, fl-inħawi ta' Busugrilla, ir-Rabat (Malta).

Avviż Nru. 525. Kiri tal-garage Nru. 2, f'San Gwann t'Għuxa *Housing Estate*, Bormla.

Avviż Nru. 526. Kiri tal-garage Nru. 7, f'San Gwann t'Għuxa *Housing Estate*, Bormla.

Avviż Nru. 527. Kiri tal-garage Nru. 3, fil-*Housing Estate*, il-Kalkara.

Avviż Nru. 528. Kiri tal-garage Nru. 29, fil-*Housing Estate*, iż-Żejtun.

Avviż Nru. 529. Kiri tal-garage Nru. 32, fil-*Housing Estate*, iż-Żejtun.

Avviż Nru. 530. Bejgħ ta' biċċa art fi Triq San Vincenz Ferreri, ir-Rabat (Malta), tal-kejl ta' 10.2 metri kwadri, immarkata bil-kulur aħmar fuq il-pjanta LD 190/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Advt. No. 515. Lease of Fishtable No. 6 at St George's Bay, St Julians.

Advt. No. 516. Lease of store No. 77A, Merchants Street, Valletta.

Advt. No. 517. Lease of garage No. 13 at Block C, Housing Estate, Żejtun.

Advt. No. 518. Lease of basement No. 11, St Ursola Street, Valletta.

Advt. No. 519. Lease of structure at Mtarfa (not for habitation) as shown on plan held at the Land Department.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 2nd November, 1978, for:—

Advt. No. 520. Lease of site No. 50 between Blocks 3 and 4 at the Housing Estate, Qormi, measuring 66 square metres and marked in red colour on plan LD 54/74 held at the Land Department. The site is to be used exclusively for a garden.

Advt. No. 521. Lease of shop 2, under Block "E", "Tal-Ħawli" Housing Estate, Cospicua.

Advt. No. 522. Lease of shop No. 39, Atocia Street, Ħamrun.

Advt. No. 523. Lease of premises No. 12 (at the intermediate floor) City Gate, Phase 2, Valletta, (for commercial purposes).

Advt. No. 524. Lease of store, between shops 2 and 3, at the Housing Estate, Ta' Busugrilla Area, Rabat (Malta).

Advt. No. 525. Lease of garage No. 2, Housing Estate, San Gwann t'Għuxa, Cospicua.

Advt. No. 526. Lease of garage No. 7, Housing Estate, San Gwann t'Għuxa, Cospicua.

Advt. No. 527. Lease of garage No. 3, Housing Estate, Kalkara.

Advt. No. 528. Lease of garage No. 29, Housing Estate, Żejtun.

Advt. No. 529. Lease of garage No. 32, Housing Estate, Żejtun.

Advt. No. 530. Sale of a plot of land in St Vincent Ferreri Street, Rabat (Malta), measuring 10.2 square metres marked red on plan LD 190/78 held at the Land Department.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluġin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, id-9 ta' Novembru, 1978, għal:—

Avviż Nru. 531. Kiri "tale quale" ta' 9 garages, 9 flats u 3 imħażen magħrufa bħala "*St Christopher Flats*" f'San Ġiljan murija fuq il-pjanta LD 211/78 u 211A/78 li jinsabu fid-Dipartiment ta' l-Art għall-użu esklussiv ta' "*Holiday Furnished Premises*".

Avviż Nru. 532. Bejgħ ta' biċċa art fi Triq Sant'Andrija, limiti ta' Hal Għar-ghur, tal-kejl ta' 1240 metru kwadru immarkata bil-kulur aħmar fuq il-pjanta LD 210/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 533. Kiri ta' sit wara Blokk P u jmiss ma' dar Nru. 5, tal-kejl ta' bejn wieħed u iehor ta' 59.3 metru kwadru f'Tar-Rabbat *Housing Estate*, il-Hamrun, immarkat bl-aħmar fuq il-pjanta LD 31/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art għall-użu esklussiv ta' ġnien.

Avviż Nru. 534. Kiri ta' Posta tas-Suq Nru. 15, fis-Suq ta' Birkirkara, Birkirkara.

Avviż Nru. 535. Kiri tal-hanut vojta Nru. 5, fi Blokk "A" fil-inħawi tal-Knisja Parrokkjali, Bormla.

Avviż Nru. 536. Kiri tal-hanut fuq plot 20, f'Fuq tal-Blat *Housing Estate*, Hal Qormi.

Avviż Nru. 537. Kiri tal-hanut Nru. 2 taħt Blokk F3, fil-*Housing Estate*, Ta' Xbiex.

Avviż Nru. 538. Kiri tal-hanut Nru. 107, Triq id-Dejqa, Valletta.

Avviż Nru. 539. Kiri tal-hanut 'B' fil-*Housing Estate*, iż-Żejtun.

Avviż Nru. 540. Kiri tal-hanut 'C' fil-*Housing Estate*, iż-Żejtun.

Avviż Nru. 541. Kiri tal-Flat Nru. 2, fit-tieni sular, fiċ-Ċentru Ċiviku, il-Mosta, għall-użu kummerċjali biss (Min jagħmel l-offerta jrid ighid għal liema skop irid il-Flat).

Avviż Nru. 542. Kiri tal-maħżen Nru. 34, Triq San Karlu, Valletta.

Avviż Nru. 543. Kiri tal-Kantina Nru. 60, fis-Suq tal-Belt, Valletta.

Avviż Nru. 544. Kiri tal-Kantina Nru. 1 taħt Blokk "A" fil-*Housing Estate*, Tal-Pietà.

Avviż Nru. 545. Kiri tal-Kantina Nru. 5 taħt Blokk "A" fil-*Housing Estate*, Tal-Pietà.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 9th November, 1978, for:—

Advt. No. 531. Lease "tale quale" of 9 flats, 9 garages, 3 store rooms, known as St Christopher Flats, St Julian's, shown on plans LD 211/78 and 211A/78 held at the Land Department, to be used exclusively as Holiday Furnished Premises.

Advt. No. 532. Sale of a plot of land in St Andrew's Road, limits of Għar-ghur, measuring 1240 square metres, marked in red colour on plan LD 210/78 held at the Land Department.

Advt. No. 533. Lease of site behind Block P and adjoining House 5, measuring approximately 59.3 square metres at Tar-Rabbat Housing Estate, Hamrun, shown edged in red on plan LD 31/78 held at the Land Department, to be used exclusively as a garden.

Advt. No. 534. Lease of stall No. 15 at the Birkirkara Market, Birkirkara.

Advt. No. 535. Lease of bare shop No. 5, Block "A", Parish Church Area, Cospicua.

Advt. No. 536. Lease of shop on plot 20 at Fuq tal-Blat Housing Estate, Qormi.

Advt. No. 537. Lease of shop No. 2 under Block F3, Housing Estate, Ta' Xbiex.

Advt. No. 538. Lease of shop No. 107, Strait Street, Valletta.

Advt. No. 539. Lease of shop 'B', at the Housing Estate, Żejtun.

Advt. No. 540. Lease of shop 'C', at the Housing Estate, Żejtun.

Advt. No. 541. Lease of Flat No. 2, Second Floor, Civic Centre, Mosta, to be used for commercial purposes only. (Tenderers to state purpose for which Flat is required).

Advt. No. 542. Lease of store No. 34, St Charles Street, Valletta.

Advt. No. 543. Lease of cellar No. 60 at the Valletta Market, Valletta.

Advt. No. 544. Lease of basement No. 1 under Block "A", Housing Estate, Pietà.

Advt. No. 545. Lease of basement No. 5 under Block "A", Housing Estate, Pietà.

Avviż Nru. 546. Kiri tal-Kantina Nru. 1 taht Blokk "B" fil-*Housing Estate*, Tal-Pietà.

Avviż Nru. 547. Kiri tal-Kantina Nru. 2 taht Blokk "B" fil-*Housing Estate*, Tal-Pietà.

Avviż Nru. 548. Kiri tal-garage Nru. 45 (N'Hood II), fil-*Housing Estate*, Sta. Luċija.

Avviż Nru. 549. Kiri tal-garage Nru. 46 (N'Hood II), fil-*Housing Estate*, Sta. Luċija.

Avviż Nru. 550. Kiri tal-garage Nru. 15 fi Blokk "C" fil-*Housing Estate*, iż-Żejtun.

Avviż Nru. 551. Kiri tal-garage Nru. 28, Tač-Ċawla *Housing Estate*, ir-Rabat, Ghawdex.

Avviż Nru. 552. Kiri tal-garage Nru. 67, Tač-Ċawla *Housing Estate*, ir-Rabat, Ghawdex.

Avviż Nru. 553. Kiri tal-garage Nru. 76, Tač-Ċawla *Housing Estate*, ir-Rabat, Ghawdex.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritt, li flimkien mal-kondizzjonijiet relevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkishu. jekk wiehed japplika għalihom, fl-Uffiċċju ta' l-Art, Beltissebħ, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

L-24 ta' Ottubru, 1978

Advt. No. 546. Lease of basement No. 1 under Block "B", Housing Estate, Pietà.

Advt. No. 547. Lease of basement No. 2 under Block "B", Housing Estate, Pietà.

Advt. No. 548. Lease of garage No. 45 (N'Hood II), Housing Estate, Sta. Lucia.

Advt. No. 549. Lease of garage No. 46 (N'Hood II), Housing Estate, Sta. Lucia.

Advt. No. 550. Lease of garage No. 15, Block "C", Housing Estate, Żejtun.

Advt. No. 551. Lease of garage No. 28 at Tač-Ċawla Housing Estate, Victoria, Gozo.

Advt. No. 552. Lease of garage No. 67 at Tač-Ċawla Housing Estate, Victoria, Gozo.

Advt. No. 553. Lease of garage No. 76 at Tač-Ċawla Housing Estate, Victoria, Gozo.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents are obtainable on application at the Land Office, Beltissebħ, on any noon.

24th October, 1978

IMPRIŻA GĦALL-BEJGH TAL-ĦALIB

Il-*Manager* iġharraf illi sa nofs in-nhar ta' nhar il-Ġimgha, l-24 ta' Novembru, 1978, f'dan l-uffiċċju jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 10/78. *Calcium Chloride*.

Avviż Nru. 11/78. Bejgh ta' skart ta' hġieg.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkishu mill-uffiċċjal inkarigat mill-offerti, Impriża għall-Bejgh tal-Ħalib (Tel. Nru. 24471 Est. 65) f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-hini jiet ta' l-uffiċċju.

L-24 ta' Ottubru, 1978

MILK MARKETING UNDERTAKING

The Manager notifies that sealed tenders will be received at this office up to noon of Friday, 24th November, 1978, for:—

Advt. No. 10/78. *Calcium Chloride*.

Advt. No. 11/78. Sale of glass scrap.

Tender forms and any other information may be obtained from the officer in charge Tenders, Milk Marketing Undertaking (Tel. No. 24471 Ext. 65) on any working day during normal office hours.

24th October, 1978

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Iċ-Chairman iġharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-30 ta' Ottubru, 1978, id-Direttur tal-Kuntratti, it-Teżor, il-Furjana, jilqa' offeriti magħluqin għall-provvista u twaqqif ta' Tank Sferikali tal-Gass fl-Impjant għall-Ibbottiljar tal-Gass:—

Avviż/G/Nru. 7/78. F'Birżebbuġa.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-30 ta' Ottubru, 1978, id-Direttur tal-Kuntratti, it-Teżor, il-Furjana, jilqa' offeriti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 65/78. Qtugħ ta' blat, twaqqiegh ta' bini u tnehhija ta' materjal mill-post ta' l-estensjoni tal-Malta Power Station, il-Marsa.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-13 ta' Novembru, 1978, id-Direttur tal-Kuntratti, it-Teżor, il-Furjana, jilqa' offeriti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 41/78. *Economiser Tube Elements*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, l-20 ta' Novembru, 1978, id-Direttur tal-Kuntratti, it-Teżor, il-Furjana, jilqa' offeriti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/G/Nru. 12/78. Żebgħa tal-metall protettiva.

Avviż/E/Nru. 58/78. *Boiler Suits*.

Avviż/P/Nru. 2/78. *Kerbside Fuel Dispensing Pumps*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-27 ta' Novembru, 1978, id-Direttur tal-Kuntratti, it-Teżor, il-Furjana, jilqa' offeriti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/G/Nru. 15/78. Makna biex tiżen u timla.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, l-4 ta' Diċembru, 1978, id-Direttur tal-Kuntratti, it-Teżor, il-Furjana, jilqa' offeriti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 55/78. *Aluminium Cable*.

Avviż/E/Nru. 59/78. *House Service Boxes*.

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:—

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Monday, 30th October, 1978, for the supply and erection of Liquefied Petroleum Gas Spherical Tank at the Gas Bottling Plant at:—

Advt./G/No. 7/78. Birżebbuġa.

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Monday, 30th October, 1978, for:—

Advt./E/No. 65/78. Rock cutting, demolition of building and removal of material from extension site at Malta Power Station, Marsa.

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Monday, 13th November, 1978, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 41/78. *Economiser Tube Elements*.

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Monday, 20th November, 1978, for the supply and delivery of:—

Advt./G/No. 12/78. *Metal Protective Paint*.

Advt./E/No. 58/78. *Boiler Suits*.

Advt./P/No. 2/78. *Kerbside Fuel Dispensing Pumps*.

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Monday, 27th November, 1978, for the supply and delivery of:—

Advt./G/No. 15/78. Weighing and filling machine.

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Monday, 4th December, 1978, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 55/78. *Aluminium Cable*.

Advt./E/No. 59/78. *House Service Boxes*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-11 ta' Diċembru, 1978, id-Direttur tal-Kuntratti, it-Teżor, il-Furjana, jilqa' offeriti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 53/78. *M.V. Cable.*

Irid jithallas dritt ta' 25 ċenteżmu għal kull kopja ta' l-Avviż/E/41/78.

Irid jithallas dritt ta' £M5 għal kull kopja ta' l-Avviż/E/65/78.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Ċentrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Taqsimat ta' l-Elettriku

Iċ-*Chairman* iġharraf illi:

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, is-26 ta' Ottubru, 1978, jintlaqgħu kwotazzjonijiet għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 136/78. *High pressure steel valves* u *Hable tal-Manilla.*

Kwot. Nru. 137/78. *Spindles Pin type H.T.*

Kwot. Nru. 138/78. *Starters for 125W, Holders.*

Kwot. Nru. 139/78. *Insulating compound.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, id-9 ta' Novembru, 1978, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 141/78. *Flexible Cords.*

Kwot. Nru. 142/78. *Tapes.*

Kwot. Nru. 143/78. *Glands għal P.V.C. Alum. 4 core cable.*

Kwot. Nru. 144/78. *Materjal għad-Drawing Office.*

Kwot. Nru. 145/78. *Insulating compound u trimming knives.*

Kwot. Nru. 146/78. *Tool holders.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, is-16 ta' Novembru, 1978, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 148/78. *Twavel ta' l-aħmar, measuring tape, serraturi u żebgħa.*

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana up to 10.00 a.m. on Monday, 11th December, 1978, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 53/78. *M.V. Cable.*

A fee of 25 cents will be charged for each copy of Advt./E/41/78.

A fee of £M5 will be charged for each copy of Advt./E/65/78.

Forms of tenders and any further information may be obtained from the Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between the hours of 8.30 a.m. and noon.

ENEMALTA CORPORATION

Electricity Division

The Chairman notifies that:

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 26th October, 1978, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 136/78. *High pressure steel valves and Manilla Rope.*

Quot. No. 137/78. *Spindles Pin type HT.*

Quot. No. 138/78. *Starters for 125 W, Holders.*

Quot. No. 139/78. *Insulating Compound.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 9th November, 1978, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 141/78. *Flexible cords.*

Quot. No. 142/78. *Tapes.*

Quot. No. 143/78. *Glands for P.V.C. Alum. 4 core cable.*

Quot. No. 144/78. *Drawing office material.*

Quot. No. 145/78. *Insulating compound and trimming knives.*

Quot. No. 146/78. *Tool holders.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 16th November, 1978, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 148/78. *Red deal boards, measuring tape, locks and paint.*

Kwot. Nru. 149/78. *Drawing office material.*

Kwot. Nru. 150/78. *Wire, boltijiet u skorfini galvanizzati.*

Kwot. Nru. 151/78. *Skorfini tar-ramm, imrieta, poxoline sheets u key rings.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-~~Hamis~~, it-30 ta' Novembru, 1978, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż Nru. 50/78. *Fallakki ta' l-abjad.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-~~Hamis~~, is-7 ta' Dicembru, 1978, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż Nru. 57/78. *Cold Pouring Compound.*

* * *

TAQSIMA TAL-GASS

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-~~Hamis~~, is-16 ta' Novembru, 1978, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 16/78. *Morsa, driller ta' l-elettriku, u durium drills.*

Kwot. Nru. 17/78. *Spanners LPG u HP shut off valves.*

Kwot. Nru. 18/78. *Stock u die ratchet u HTL solvent acid.*

Il-formoli ta' l-offerti, kwotazzjonijiet u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Centrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

L-24 ta' Ottubru, 1978

DIPARTIMENT TAX-XOGĦLIJET PUBBLIĊI

Id-Direttur tax-Xogħlijiet Pubbliċi jgharraf illi:—

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-~~Gimgha~~, is-27 ta' Ottubru, 1978, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 140. *Xogħlijiet ta' paviment fi blokk ta' uffiċċji tal-Fabbrika KW 42 fl-Industrial Estate ta' Kordin. Stima tal-valur: £M2,260.*

Avviż Nru. 141. *Kostruzzjoni ta' dressing rooms fil-Football Ground ta' Hal Luqa. Stima tal-valur: £M884.*

Avviż Nru. 142. *Xogħlijiet ta' ġebel fil-Pilot Quarters fix-Xatt ta' Pinto, il-Marsa. Stima tal-valur: £M883.*

Quot. No. 149/78. *Drawing office material.*

Quot. No. 150/78. *Galv. wire and bolts and nuts.*

Quot. No. 151/78. *Brass nuts, hammers, poxoline sheets and key rings.*

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 30th November, 1978, for the supply and delivery of:—

Advt. No. 50/78. *White deal planks.*

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 7th December, 1978, for the supply and delivery of:—

Advt. No. 57/78. *Cold Pouring Compound.*

* * *

GAS DIVISION

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 16th November, 1978, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 16/78. *Bench vice, electric driller and durium drills.*

Quot. No. 17/78. *Spanners LPG and HP shut off valves.*

Quot. No. 18/78. *Stock and die ratchet and HTL solvent acid.*

Forms of tenders, quotations and any further information may be obtained from the Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between the hours of 8.30 a.m. and noon.

24th October, 1978

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

The Director of Public Works notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 11.00 a.m. on Friday, 27th October, 1978, for:—

Advt. No. 140. *Paving works in office block of Factory KW42 at Kordin Industrial Estate. Estimated value: £M2,260.*

Advt. No. 141. *Construction of dressing rooms at Luqa Football Ground. Estimated value: £M884.*

Advt. No. 142. *Masonry works at the Pilot Quarters at Pinto Wharf, Marsa. Estimated value: £M883.*

Avviż Nru. 143. Provvista u tqegħid ta' ċangaturi tal-ġebel fuq il-bjut tal-Fabbriki RL 1 u 2 fl-*Industrial Estate* tar-Ricasoli. Stima tal-valur: £M2,137.

Avviż Nru. 144. Provvista u tqegħid ta' ċangaturi tal-ġebel fuq il-bjut tal-Fabbriki RL 3 u 4 fl-*Industrial Estate* tar-Ricasoli. Stima tal-valur: £M2,137.

Avviż Nru. 145. Provvista u tqegħid ta' ċangaturi tal-ġebel fuq il-bjut tal-Fabbriki RL 5 u 6 fl-*Industrial Estate* tar-Ricasoli. Stima tal-valur: £M2,137.

Avviż Nru. 146. Provvista u tqegħid ta' ċangaturi tal-ġebel fuq il-bjut tal-Fabbriki RL 7 u 8 fl-*Industrial Estate* tar-Ricasoli. Stima tal-valur: £M2,372.

Avviż Nru. 147. Provvista u tqegħid ta' ċangaturi tal-ġebel fil-Fabbriki RL 9 u 10 fl-*Industrial Estate* tar-Ricasoli. Stima tal-valur: £M2,137.

Avviż Nru. 148. Provvista u tqegħid ta' ċangaturi tal-ġebel fil-Fabbriki RL 11 u 12 fl-*Industrial Estate* tar-Ricasoli. Stima tal-valur: £M2,137.

Avviż Nru. 149. Provvista u tqegħid ta' ċangaturi tal-ġebel fil-Fabbriki RL 13 u 20 fl-*Industrial Estate* tar-Ricasoli. Stima tal-valur: £M2,137.

Avviż Nru. 150. Tneħħija u trasport ta' hamrija mill-post tar-R.A.F. Safi (South) Compound. Stima tal-valur: £M2,445.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Gimgha, is-27 ta' Ottubru, 1978, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu kwotazzjonijiet/offerti magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 63/78. Hajt tal-ġebel ta' lqugh fir-R.A.F. Safi (South) Compound.

Kwot. Nru. 64/78. Xogħlijiet ta' ġebel taħt il-hitana tal-Hangar fir-R.A.F. Safi (South) Compound.

Avviż Nru. 151. Xogħlijiet ta' ġebel u xogħlijiet oħra matul Xatt il-Pixkerija. Stima tal-valur: £M2,491.

Avviż Nru. 152. Tqegħid ta' madum industrijali vitrifikat ta' l-art fid-Dairy il-Qadima, Impriża għall-Bejgħ tal-Hallib, il-Hamrun. Stima tal-valur: £M2,500.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjonijiet u aktar tagħrif jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Provvisti u Kuntratti, Blokk Ċ, Beltissebħ, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

L-24 ta' Ottubru, 1978

Advt. No. 143. Provision and laying of stone slabs on roofs in Factories RL 1 & 2 at Ricasoli Industrial Estate. Estimated value: £M2,137.

Advt. No. 144. Provision and laying of stone slabs on roofs in Factories RL 3 & 4 at Ricasoli Industrial Estate. Estimated value: £M2,137.

Advt. No. 145. Provision and laying of stone slabs on roofs in Factories RL 5 & 6 at Ricasoli Industrial Estate. Estimated value: £M2,137.

Advt. No. 146. Provision and laying of stone slabs on roofs in Factories RL 7 & 8 at Ricasoli Industrial Estate. Estimated value: £M2,372.

Advt. No. 147. Provision and laying of stone slabs in Factories RL 9 & 10 at Ricasoli Industrial Estate. Estimated value: £M2,137.

Advt. No. 148. Provision and laying of stone slabs in Factories RL 11 & 12 at Ricasoli Industrial Estate. Estimated value: £M2,137.

Advt. No. 149. Provision and laying of stone slabs in Factories RL 13 & 20 at Ricasoli Industrial Estate. Estimated value: £M2,137.

Advt. No. 150. Removal and transportation of soil from site at R.A.F. Safi (South) Compound. Estimated value: £M2,445.

Scaled quotations/tenders will be received at this Office up to 11.00 a.m. on Friday, 27th October, 1978, for:—

Quot. No. 63/78. Masonry retaining wall at R.A.F. Safi (South) Compound.

Quot. No. 64/78. Masonry works under walls of Hangar at R.A.F. Safi (South) Compound.

Advt. No. 151. Masonry and sundry other works along Fisheries Wharf. Estimated value: £M2,491.

Advt. No. 152. Laying of vitrified industrial floor tiles at Old Dairy, Milk Marketing Undertaking, Hamrun. Estimated value: £M2,500.

Forms of tender/quotations and further information may be obtained from the Supplies and Contracts Office, Block C, Beltissebħ, on any working day during office hours.

24th October, 1978

AVVIZI TAL-QORTI — COURT NOTICES

469

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati tal-Pulizija Ġudizzjarja għall-Gżejjer ta' Għawdex u Kemmuna fil-kompetenza Superjuri bħala Qorti Kummerċjali, fit-18 ta' Settembru, 1978, fuq rikors ta' Carmela mart Paul Grech ġie ffixat il-jum tat-Tlieta, 28 ta' Novembru, 1978, mid-9 a.m. sa nofs in-nhar fit-Tokk, ir-Rabat, Għawdex, għall-BEJGH FIS-SUBBASTA ta' biċċa art fabbrikabbli f'Għajnsielem. Għawdex, tal-kejl superficjali ta' madwar seba' mija sebgha u tletin metri kwadru (737) u jiffirma parti mit-territorju msejjaħ "It-Torri ta' Ganges" u liema fond fih żewġ ikmamar żgħar mhux abitabbli.

Dan il-fond imiss mill-Majjistral ma' Triq St Anthony, Għajnsielem. Għawdex, b'faċċata ta' xi tlettax punt tlieta deċimali (13.3) metri; Grigal ma' beni ta' Vincent Grech; Punent u Xlokk mal-beni ta' werrieta ta' Rosanna Refalo; smat li jiswa sitt elef liri Maltin (£M6000) u soġġett għaċċens annwu u perpetwu ta' mitt lira Maltija (£M100).

Dan il-fond jinbiegħ kif ġie deskritt fir-relazzjoni ta' l-Arkitett u Inġinier Ċivili Guido J. Vella fir-relazzjoni tiegħu ppreżentata u mahlufa minnu fil-5 ta' Settembru, 1978.

Registru tal-Qorti ta' Għawdex, illum, it-18 ta' Settembru, 1978.

PAUL G. ZAMMIT,
Għar-Registatur.

PAUL G. ZAMMIT,
f/Registrar.

470

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ippreżentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Ċivili fit-13 ta' Settembru, 1978, John Vella u oħrajn talbu li tiġi dikjarata miftuħa, favur John u Maria Antonia, xebba, aħwa Vella, kwantu għal kwart (1/4) kull wiehied u waħda minnhom, favur Carmel, Joseph, Anthony, Francis, Stella mart George Maher, u Mary Anne mart Charles sive Carmel P. Galea, aħwa Darmanin, kwantu għal parti waħda minn erbgha u ghoxrin (1/24) kull wiehied u waħda minnhom, u favur Carmel, Joseph u Mary, xebba, aħwa Dingli, kwantu għal parti waħda minn tnax (1/12) kull wiehied u waħda minnhom, is-SUCCESSJONI ta' GEORGE VELLA, ġuvni, bin il-mejtin Francis u Michelina née Bonello, imwieled Haż-Zabbar u miet tal-Pietà, fi-14 ta' April, 1978, ta' 85 sena, mingħajr ebda testament.

Għaldaqstant kull minn jidhirlu li għandu interess huwa b'din imsejjah biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemmija u b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ta' hmistax il-jum ta' jibda jgħaddi minn dak il-jum fih jiġi mwahhal il-bandu.

Registru tal-Qorti Superjuri, illum, il-25 ta' Settembru, 1978.

L. G. VELLA,
Dep. Registratur

Translation

BY a decree given by the Court of Magistrates of Judicial Police for the Islands of Gozo and Comino in its Superior Commercial Jurisdiction on the 18th September, 1978, on the application of Carmela wife of Paul Grech, Tuesday, 28th November, 1978, from 9 a.m. to noon has been fixed for the SALE BY AUCTION which is to be held at It-Tokk, Victoria, Gozo, of a building land in Għajnsielem, Gozo, of a superficial measurement of about seven hundred thirty-seven (737) metres and forming part of the territory known as "It-Torri ta' Ganges" which land has two small uninhabitable rooms.

This land is bounded on the North-West by St Anthony Street. Għajnsielem, Gozo, with a frontage of thirteen point three (13.3) metres; on the North-East with property of Vincent Grech; on the West and on the South-East with property of Rosanna Refalo, valued six thousand Maltese Pounds (£M6000) and subject to the annual perpetual burden of one hundred pounds (£M100).

This property will be sold as described by Architect Guido J. Vella in his report filed and sworn to on the 5th September, 1978.

Registry of the Courts of Gozo, this 18th September, 1978.

Translation

IT is hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall, on the 13th September, 1978, John Vella and others prayed that the SUCCESSION of GEORGE VELLA, a bachelor, son of the late Francis and the late Michelina née Bonello, born in Zabbar and who died intestate at Pietà, on the 14th April, 1978, aged 85 years, be declared open in favour of John and Maria Antonia, a spinster, brother and sister Vella, as to one-fourth (1/4th) portion each, in favour of Carmel, Joseph, Anthony, Francis, Stella wife of George Maher, and Mary Anne wife of Charles sive Carmel P. Galea, brothers and sisters Darmanin, as to one-twenty-fourth (1/24th) portion each, and in favour of Carmel, Joseph and Mary, a spinster, brothers and sister Dingli, as to one-twelfth (1/12th) portion each.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the Ban.

Registry of the Superior Courts, this 25th day of September, 1978.

L. G. VELLA,
Dep. Registrar.

471

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Civili fit-18 ta' Settembru, 1978, Joseph Huber u oħrajn talbu li tiġi dikjarata miftuħa, favur Joseph, Raymond u Anna, xebba, ahwa Huber, kwantu għal terz (1/3) kull wiehied u wahda minnhom, is-SUCCESSJONI ta' missierhom JOHN HUBER, bin il-mejtin Paul u Giuseppa née Abela, imwieled Valletta u miet San Giljan, fis-7 ta' Mejju, 1978, ta' 54 sena, mingħajr ebda testament.

Għaldaqshekk kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjah biex jidher fil-Qorti hawn fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fiż-żmien ta' hmistax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahhal il-Bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 19 ta' Settembru, 1978.

L. G. VELLA
Dep. Registratur

Translation

IT IS hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall, on the 18th September, 1978, Joseph Huber and others prayed that the SUCCESSION of JOHN HUBER, son of the late Paul and the late Giuseppa née Abela, born in Valletta and who died intestate at St Julian's, on the 7th May, 1978, aged 54 years, be declared open in favour of his children Joseph, Raymond and Anna, a spinster, brothers and sisters Huber, as to one-third (1/3rd) portion each.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objection thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the Ban.

Registry of the Superior Courts, this 19th day of September, 1978.

L. G. VELLA
Dep. Registrar

472

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Civili fil-11 ta' Settembru, 1978, l-Ispizjar Joseph u d-Dentist John, ahwa Agius, talbu li tiġi dikjarata miftuħa, favur tagħhom it-tnejn, kwantu għal nofs (1/2) kull wiehied, is-SUCCESSJONI ta' oħthom ANNA AGIUS, xebba, bint il-mejtin John u Carmela née Muscat, imwielda Vittoriosa u mietet Paola, fl-4 ta' April, 1977, ta' 78 sena, mingħajr ebda testament.

Għaldaqshekk kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjah biex jidher fil-Qorti hawn fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fiż-żmien ta' hmistax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahhal il-Bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, id-19 ta' Settembru, 1978.

L. G. VELLA,
Dep. Registratur.

Translation

IT is hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall, on the 11th September, 1978, Joseph, a chemist, and John, a dentist, brothers Agius, prayed that the SUCCESSION of their sister ANNA AGIUS, a spinster, daughter of the late John and the late Carmela née Muscat, born in Vittoriosa and who died intestate at Paola, on the 4th April, 1977, aged 78 years, be declared open in favour of both of them, as to one-half (1/2) portion each.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the Ban.

Registry of the Superior Courts, this 19th day of September, 1978.

L. G. VELLA,
Dep. Registrar.

473

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti tal-Kummerċ fid-19 ta' Ottubru, 1978, fuq rikors tal-P.L. MARIO MIFSUD BONNICI, ġie fissat il-jum ta' l-Erbgha, l-1 ta' Novembru, 1978, mid-9.00 a.m. sa nofs in-nhar għall-BEJGH FL-IRKANT, li kien ġie ordnat b'digriet tal-5 ta' Diċembru, 1976, li għandu jsir fil-Garage 'Charles' Stadium Street, Gżira, taż-żewġ karożzi hawn taħt deskritti maqbudin mingħand CHARLES PACE pro. et nomine.

Hillman Nru. 76690.
Rover Nru. 58679.

Registru tal-Qrati Superjuri, il-lum, 19 ta' Ottubru, 1978.

ANTHONY ZAMMIT
Irkantatur Pubbliku

Translation

BY DECREE given by the Commercial Court on the 19th October, 1978, on the application of MARIO MIFSUD BONNICI, L.P., Wednesday, 1st November, 1978, from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 5th December, 1976, to be held at 'Charles Garage' Stadium Street, Gżira, of the following two cars seized from the property of CHARLES PACE, pro et noe.

Hillman No. 76690.
Rover No. 58679.

Registry of the Superior Courts, this 19th day of October, 1978.

ANTHONY ZAMMIT
Public Auctioneer

B'DIGRIET moghti mill-Qorti Ċivili Prim' Awla fis-7 ta' Settembru, 1978, fuq rikors ta' EMMANUEL MIFSUD għe fissat il-jum tat-Tlieta, 7 ta' Novembru, 1978, mid-9.00 a.m. sa' nofs in-nhar għall-BEJGH F'LICITAZZJONI, li kien għe ordnat b'sentenza tat-18 ta' Ottubru, 1977, fl-ismijiet "Emanuel Mifsud vs Filippo Mifsud" li għandu jsir fil-kuridur ta' dawn il-Qrati tal-fond hawn taht deskritt — Garage numru 81, Mdina Road, Qormi, sugġett għaċ-ċens annwu u perpetuum ta' £M5.25,0 stmat £M3500.00,0.

L-imsemmi fond hu proprjetà ta' EMMANUEL MIFSUD u FILIPPO MIFSUD.

F'din il-licitazzjoni l-barranin jistghu joffru wkoll.

N.B. L-imsemmi fond jinbiegh bħalma għe deskritt mill-A.I.C. Joseph Huntingford fir-relazzjoni tiegħu mahlufa fl-1 ta' Awissu, 1978.

Registru tal-Qrati Superjuri, il-lum, 7 ta' Settembru, 1978.

A. FORMOSA
D/Registatur

Translation

BY DECREE given by the Civil Court First Hall on the 7th September, 1978, on the application of EMMANUEL MIFSUD, Tuesday, 7th November, 1978, from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE IN LICITATION, ordered by a judgement given on the 18th October, 1977, in the names "Emanuel Mifsud vs Filippo Mifsud" to be held in the corridor of these Courts of — a garage number 81, Mdina Road, Qormi, being subject to the annual and perpetual ground rent of £M5.25,0 valued £M3500.00,0.

The said tenement is the property of EMMANUEL MIFSUD and FILIPPO MIFSUD.

In this licitation, extraneous parties will be admitted to the bidding.

N.B. The said tenement will be sold as described in the report sworn to by Joseph Huntingford, A. & C.E. on the 1st August, 1978.

Registry of the Superior Courts, this 7th day of September, 1978.

A. FORMOSA
D/Registrar

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti tal-Magistrati tal-Pulizija Gudizzjarja għall-Gzejjer ta' Ghawdex u Kemmuna bħala Qorti ta' Gurisdizzjoni Volontarja fl-4 ta' Mejju, 1978 (Rikors Nru. 12/1978) Giovanna mart John Grech talbet illi s-SUCCESSJONI ta' JOSEPH FARRUGIA, għazeb, bin il-mejtin Anthony Farrugia u Maria Antonia née Buttigieg. li kien twieled il-Marsa fejn kien ukoill joqghod, u miet intestat f'Tal-Pietà, Malta, fit-3 ta' April, 1977, fl-età ta' 71 sena, tiġi dikjarata miftuħa favur tagħha, favur huha Luigi Farrugia u favur l-eredità għaċ-ċenti tal-mejta oħtha Angela (sive Angiolina sive Angelina) armla minn Carmel (magħruf ukoll bħala Charles) Sammut fi kwoti ta' kwart kull wiehied u favur l-erba' ulied ta' l-oħt predefunta Maria mart Joseph Cauchi: Antoine, Denise Jeannine. Jean Pierre u Marie Antoinette aħwa Cauchi fi kwoti ta' sedicesima parti (1/16) kull wiehied u waħda.

Għaldaqstant kull min jidhirlu li għandu interess huwa b'din imsejjah biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemija sabiex b'nota imur kontra dik it-talba fi żmien ta' xahar li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahħal il-bandu.

Registru tal-Qorti ta' Ghawdex, illum, it-22 ta' Settembru, 1978.

PAUL G. ZAMMIT,
Għar-Registatur.

Translation

IT is hereby notified that by an application filed in the Court of Magistrates of Judicial Police for the Islands of Gozo and Comino as a Court of Voluntary Jurisdiction on the 4th May, 1978 (Application No. 12/1978) Giovanna wife of John Grech prayed that the SUCCESSION of JOSEPH FARRUGIA, bachelor, son of the late Anthony Farrugia and Maria Antonia née Buttigieg born and residing at Marsa, Malta, and died intestate at Pietà, Malta, on the 3rd April, 1977, aged 71 years, be declared open in her favour and in favour of her brother Luigi Farrugia and in favour of the estate of her late sister Angela (sive Angiolina sive Angelina) widow of Carmel (known also as Charles) Sammut in equal portions of one-fourth part each and in favour of the four children of the predeceased Maria wife of Joseph Cauchi: Antoine, Denise Jeannine, Jean Pierre and Marie Antoinette brothers and sisters Cauchi in equal portions of one-sixteenth (1/16) part each.

Wherefore any person who considers to have an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objection thereto by a minute to be filed within one month from the posting of the ban.

Registry of the Court of Gozo, this 22nd day of September, 1978.

PAUL G. ZAMMIT,
f/Registrar.

476

BILLI EMMANUEL MUSCAT bħala legittimu rappreżentant ta' ibnu minuri JOHN MUSCAT ippreżenta citazzjoni Nru. 1088/78 C.C. fejn talab korrezzjoni fl-ATT TAT-TWELID ta' JOHN MUSCAT (Nru. 3033/62) fir-Registru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjah sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi ppreżentata fir-Registru ta' dawn il-Qrati fi żmien hmistax-il għurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi fiż-żmien fuq imsemmi jkunu ippreżentaw dik in-nota għandhom jiġu innotifikati b'kopja ta' citazzjoni hawn fuq imsemmija, bil-għurnata li tiġi mogħtija għas-smiġħ tal-kawża.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 16 ta' Ottubru, 1978.

N. VELLA
Dep. Registratur

Translation

WHEREAS EMMANUEL MUSCAT as legal representative of his minor son JOHN MUSCAT filed a writ of summons No. 1088/78 C.C. demanding correction in the ACT OF BIRTH of JOHN MUSCAT (No. 3033/62) in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service or a copy of the said writ of summons, of the day which will be appointed for the hearing of the cause.

Registry of the Superior Courts, this 16th day of October, 1978.

N. VELLA
Dep. Registrar

477

Translation

IT is hereby notified that in virtue of Article 293 (a) of the Civil Code the Court of Revision of Notarial Acts, Gozo, ordered the CORRECTION of the ACT OF BIRTH registered in the Gozo Public Registry bearing number three hundred ninety-five of the year one thousand eight hundred eighty-seven (395/1887) in the sense that in the column entitled "Names given" the names "Angelo, Benigno, Francesco" be cancelled and replaced by the names "Benigno, Antonio and Francesco" and in the column entitled "Name or names by which the child is to be called" the name "Angelo" be cancelled and replaced by the name "Benigno".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 14th day of September, 1978.

J. CEFAL,
Registrar.

IKUN jaf kulhadd illi bl-Artikolu 293 (a) tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti tar-Revizjoni ta' l-Atti Nutarili ta' Għawdex ordnat il-KORREZZJONI ta' l-ATT TAT-TWELID registrat fir-Registru Pubbliku ta' Għawdex u li jiġi in-numru tlett mija u hamsa u disgħin tas-sena elf tmien mija u sebgħa u tmenin (395/1887) fis-sens illi fil-kolonna intitolata "Ismijiet mogħtijin" l-ismijiet "Angelo, Benigno, Francesco" jiħassru u minflok jinkitbu "Benigno, Antonio u Francesco" u taħt il-kolonna intitolata "Isem jew ismijiet li bih/bihom itarbiha għandha tiġi msejja" l-isem "Angelo" jiħassar u jinżel minflok l-isem "Benigno".

Registru tal-Qrati tar-Revizjoni ta' l-Atti Nutarili, illum, 14 ta' Settembru, 1978.

J. CEFAL,
Registratur.

478

Translation

BY DECREE given by the Court of Gozo, Superior Civil Matter, on the 11th September, 1978, on the application of MICHAEL SPITERI, Thursday, 23rd November, 1978, from 9 a.m. to noon has been fixed for the SALE BY AUCTION to be held at It-Tokk, Victoria, Gozo, of the following items seized from the property of EUCARISTICO BAROLO: (1) Washing machine "Hotpoint" (Supermatic); (2) Television "Favorit"; (3) Sitting room suite consisting of two armchairs and two chairs in imitation leather; (4) Two mattresses "Dreamland" and a mahogany veneered table.

Registry of the Court of Gozo, Superior Civil Matter, this 11th September, 1978.

PAUL G. ZAMMIT,
f/Registrar.

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti ta' Għawdex, Superjuri Ċivili, fil-11 ta' Settembru, 1978, fuq rikors ta' MICHAEL SPITERI gie ffixsat il-jum tal-Hamis, 23 ta' Novembru, 1978, mid-9 a.m. sa nofs in-nhar għall-BEJGH BL-IRKANT li għandu jsir it-Tokk, ir-Rabat, Għawdex, ta' l-oġġetti hawn taħt deskritti, maqbudin mingħand EUCARISTICO BAROLO: (1) Washing machine tal-marka "Hotpoint" (Supermatic); (2) Television tal-marka "Favorit"; (3) Salott li jikkonsisti f'żewġ pultruni u f'żewġ sigġijiet imitation leather; (4) żewġ saqqijiet "Dreamland" u mejda tal-feljetta tal-kewba.

Registru tal-Qorti ta' Għawdex, Superjuri Ċivili, illum, il-11 ta' Settembru, 1978.

PAUL G. ZAMMIT,
Għar-Registratur.

B'NOTA ipprezentata llum fil-Qorti tal-Kummerċ, in-Nutar Angelo Vella għieb id-dokumenti hawn taht miktub biex jiġi pubblikat skond il-fehma u r-rieda tal-Kodiċi tal-Kummerċ:

It-tnejn u għoxrin (22) ta' Settembru
elf disa' mija tmienja u sebgħin (1978).

Quddiem Nutar Dottor Angelo Vella u quddiem ix-xhieda hawn taht iffirmati minni magħrufa u idonei skond il-liġi, qiegħed jidher personalment:—

Joseph Schembri, driver, iben il-mejjet Joseph u Salvina née Muscat imwieled u joqgħod Hal Qormi.

Minni Nutar magħruf.

Billi ibnu Joseph Schembri u iben Emmanuela née Cassar, imwieleda Guardamangia u joqgħod Hal Qormi għalaq l-età ta' sittax (16) il-sena billi twieled fl-għoxrin (20) ta' April elf disa' mija tnejn u sittin (1962) skond ma jirriżulta mill-Att tat-Twelid konservat fir-registru pubbliku b'numru elfejn sitt mija u fdax ta' l-istess sena 1962 (2511/62).

Billi l-istess Joseph Schembri cioè il-komparranti Joseph Schembri jixtieq jemanċipa l-kummerċjalment lill-imsemmi ibnu Joseph Schembri.

Għaldaqstant in forza ta' dan l-att il-komparranti Joseph Schembri qiegħed jemanċipa lill-imsemmi ibnu Joseph Schembri u jawtorizzah jagħmel l-atti kollha tal-kummerċ għall-finijiet u effetti kollha tal-liġi.

Magħmul, moqri u ippubblikat previa d-debita ċerzjorazzjoni skond il-liġi f'Malta, Naxxar, Victory Square, Sqaq tnejn (2) numru erba' (4) xhieda Charles Aquilina, skriwan, iben il-mejjet Joseph, joqgħod Sliema u Michael Bartolo, impjegat, iben il-mejjet Antonio joqgħod Birkirkara.

Firmati: J. Schembri
M. Bartolo
C. Aquilina
A. Vella
Nutar Pubbliku Malti.

Vera Kopja.

Ilum, 28 ta' Settembru, 1978.

Iffirmat: Angelo Vella,
Nutar Pubbliku Malti.

Registru tal-Qorti Superjuri, illum, it-28 ta' Settembru, 1978.

Iffirmat: Alfred Formosa,
Dep. Registratur.

BY MINUTE filed today in the Commercial Court, Notary Angelo Vella produced the following documents for publication in accordance with and for the purposes of the Commercial Court.

This twenty-second (22) day of September of the year one thousand nine hundred and seventy-eight (1978).

Before me Notary Doctor Angelo Vella and before the undersigned witnesses known to me and suitable according to law appears personally:

Joseph Schembri, driver, son of the late Joseph and Salvina née Muscat born and residing at Qormi.

Known to me Notary.

Whereas Joseph Schembri son of Joseph and Emanuela née Cassar born at Guardamangia and residing at Qormi has completed the age of sixteen (16) years since he was born on the twentieth (20th) April of the year one thousand nine hundred and sixty-two (1962) as results from the act of birth kept at the Public Registry number two thousand six hundred and eleven of the same year 1962 (2611/62).

Whereas the said Joseph Schembri that is appearer Joseph Schembri wishes to commercially emancipate his said son Joseph Schembri.

Therefore, in virtue of this deed, appearer Joseph Schembri is emancipating his said son Joseph Schembri and authorising him to perform all acts of trade for all interests and purposes of the law.

This deed having been done, read and published after I, the undersigned Notary explained the contents thereof according to Law in Malta, Naxxar, Victory Square, Alley two (2) number four (4) before the witnesses, Charles Aquilina, Clerk, son of the late Joseph residing at Sliema and Michael Bartolo, employer, son of the late Antonio residing at Birkirkara.

Signed: J. Schembri
M. Bartolo
C. Aquilina
A. Vella
Notary Public of Malta.

True Copy.

26th September, 1978.

Signed: Angelo Vella,
Notary Public of Malta

Registry of the Superior Courts, today the twenty-eighth (28th) day of September, 1978.

Signed: Alfred Formosa,
Dep. Registrar.

B'NOTA ipprezentata l-lum fil-Qorti tal-Kummerċ in-Nutar Dottor Tonio Spiteri gieb id-dokument hawn taht miktub biex jiġi pubblikat skond il-fehma u r-rieda tal-Kodiċi tal-Kummerċ:

It-tmienja u ghoxrin (28) ta' Gunju tal-elf disa' mija u tmienja u sebghin (1978).

Quddiem Nutar Dottor Tonio Spiteri u quddiem ix-xhieda hawn taht iffirmati, minni Nutar maghrufa u li ghandhom il-kwalitajiet kollha li trid il-ligi jidher personalment:

Bartolomeo Xuereb, fil-kummerċ, bin il-mejtin Angelo u Speranza née Buhagiar, imwieled il-Mosta u joqghod in-Naxxar.

Minni Nutar maghruf.

Peress illi Lucy Xuereb, xebba, bint il-komparranti Bartolomeo u Maria née Grech, imwiela l-Imnsida u toqghod in-Naxxar ghandha iżjed minn sittax-il sena stante li twieldet fil-hamsa u ghoxrin (25) ta' Mejju tal-elf disa' mija u wiehed u sittin (1961).

Peress illi l-istess Lucy Xuereb tixtieq teżerċita l-kummerċ.

Ghaldaqstant, in virtú ta' dana l-att, il-komparranti BARTOLOMEO XUEREB, qiegħed JEMANĊIPA lil bintu LUCY XUEREB u jawtorizzaha li teżerċita kwalunkwe att ta' kummerċ, sija f'isimha proprju u sija ma' oħrajn, għall-finijiet u effetti kollha tal-Ligi u b'mod speċjali għall-finijiet tal-Artikolu numru disgha (9) tal-Kodiċi tal-Kummerċ, Kap Sbatax (17) tal-Ligijiet ta' Malta, Edizzjoni Riveduta.

Magħmul, moqri u ippubblikat wara li gie minni Nutar imfisser skond il-ligi f'Malta, in-Naxxar, Main Street, numru wiehed (1), fil-presenza tax-xhieda ta' Salvino Farrugia, skrivan, iben Bernard, joqghod ir-Rabat, Malta u Jane Frendo, xebba, bint Giuseppe, toqghod in-Naxxar.

Firmati: B. Xuereb
J. Frendo
S. Farrugia
Tonio Spiteri

Nutar Pubbliku Malti.

Registru tal-Qrati Superjuri, il-lum tnax (12) ta' Lulju, 1978.

EDW. CAUCHI
D/Registratur

Translation

BY MINUTE filed this day in the Commercial Court Notary Doctor Tonio Spiteri produced the following document for publication in accordance with and for the purposes of the Commercial Code:

The twenty eighth (28th) day of June one thousand nine hundred and seventy eight (1978).

Before me Notary Doctor Tonio Spiteri and in the presence of the undersigned witnesses, known to me Notary and who possesses all the qualities required by law is appearing personally:

Bartolomeo Xuereb, in trade, son of Angelo and of Speranza née Buhagiar, both deceased, born in Mosta and residing at Naxxar.

Known to me Notary.

Whereas Lucy Xuereb, a spinster, daughter of the appearer Bartolomeo and of Maria née Grech, born in Msida and residing at Naxxar is over sixteen years of age having been born on the twenty fifth (25th) day of May of the year one thousand nine hundred and sixty one (1961).

And whereas that the said Lucy Xuereb wishes to trade.

Wherefore, in virtue of this deed the appearer BARTOLOMEO XUEREB, is EMANCIPATING his said daughter LUCY XUEREB and authorises her to make any act of trade, solely or jointly with others, in accordance with and for all purposes of law and especially for the purposes of Section number nine (9) of the Commercial Code, Chap. Seventeen (17) of the Laws of Malta.

This deed having been done, read and published after I, the undersigned Notary, explained the contents thereof according to Law in Malta, Naxxar, Main Street, number one (1), in the presence of the witnesses Salvino Farrugia, clerk, son of Bernard residing in Rabat, Malta and Jane Frendo, spinster, daughter of Giuseppe, residing at Naxxar.

Signed: B. Xuereb
J. Frendo
S. Farrugia
Tonio Spiteri

Maltese Notary Public.

Registry of the Superior Courts, this 12th day of July, 1978.

EDW. CAUCHI
D/Registrar

481

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Civili fl-20 ta' Settembru, 1977, Victor u Maria Carmela, mart John Jones, ahwa Axiak, taibu li tigi dikjarata miftuha, favur taghhom it-tnejn, kwantu ghal nofs (1/2) kull wiehed, is-SUCCESSJONI ta' ommhom MARIA AXIAK, mart Victor, bint il-mejtin George Bugeja u Carmela née Vella, imwielda l-Hamrun u mietet tal-Pietà, fl-4 ta' Gunju, 1976, ta' 50 sena, minghajr ebda testment.

Ghaldaqstant kull min jidhirlu li ghandu interess huwa msejjah biex jidher fil-Qorti hawn fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fiz-żmien ta' hmistax il-jum li jibda jghaddi minn dak il-jum li fih jigi mwahhal il-Bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, it-3 ta' Ottubru, 1978.

L. G. VELLA,
Dep. Registratur.

Translation

IT is hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall, on the 20th September, 1977, Victor and Maria Carmela, wife of John Jones, brother and sister Axiak, prayed that the SUCCESSION of their mother MARIA AXIAK, wife of Victor, daughter of the late George Bugeja and the late Carmela née Vella, born in Hamrun and who died intestate at Pietà, on the 4th June, 1976, aged 50 years, be declared open in favour of both of them, as to one-half (1/2) portion each.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the Ban.

Registry of the Superior Courts, this 3rd day of October, 1978.

L. G. VELLA,
Dep. Registrar.

482

BILLI ANTHONY MIFSUD u SALVINA MIFSUD, xebba, ipprezentaw citazzjoni Nru. 1097/78 C.C. fejn talbu korrezzjonijiet fl-ATT TAT-TWELID taghhom (Nri. 1771/1937 u 6334/1930 rispettivament) fir-Registru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li ghandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviz hu msejjah sabiex ifisser il-fehma tieghu, b'nota li ghandha tigi prezentata fir-registru ta' dawn il-Qrati fi żmien hmistax-il gurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviz fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi fiz-żmien fuq imsemmi jkunu ipprezentaw dik in-nota għandhom jigu notifikati b'kopja ta' citazzjoni hawn fuq imsemmija, bil-gurnata li tigi mogħtija għas-smiegh tal-kawża.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 17 ta' Ottubru, 1978.

N. VELLA
Dep. Registratur

Translation

WHEREAS ANTHONY MIFSUD and SALVINA MIFSUD, unmarried, filed a writ of summons No. 1097/78 C.C. demanding corrections in their ACTS OF BIRTH (No. 1771/1937 and 6334/1930 respectively) in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ of summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Superior Courts, this 17th day of October, 1978.

N. VELLA
Dep. Registrar

PUBBLIKAZZJONIJIET LEGALI

LEGAL PUBLICATIONS

Laws of Malta enacted during 1961 (Part II)	25c	Laws of Malta Part II of 1974 ...	50c
Laws of Malta enacted during 1962 (Part II)	25c	Laws of Malta Part II 1975 ...	80c
Laws of Malta enacted during 1964 (Part II)	25c	Laws of Malta Part I 1976 ...	£M1.50c
Laws of Malta enacted during 1965 (Part II)	25c	Laws of Malta Part II 1976 ...	80c
Laws of Malta enacted during 1967 (Part II)	25c	Laws of Malta Part I 1977 ...	60c
Laws of Malta enacted during 1968 (Part II)	25c	Laws of Malta Part II 1977 ...	£M1
Laws of Malta (Part II) of 1970 ...	50c	Report on the Decimal Currency Committee, April 1969 ...	10c
Laws of Malta enacted during 1971 (Part II)	25c	Proposed Agreement with the European Economic Community for 1970 ...	20c
Laws of Malta Part II of 1972 ...	50c	Merchant Shipping Act (in English) ...	30c
Laws of Malta Part II of 1973 ...	50c	Standing Orders of the House of Re- presentatives	20c
		Awards by the Malta Arbitration Tri- bunal May 69/Dec 70	30c

PUBBLIKAZZJONIJIET MIXXELLANJI

MISCELLANEOUS PUBLICATIONS

Nicola Isouard Bijografija	5c	Genna Mitlufa ta' John Milton maqlub ghall-Malti minn F. X. Mangion	20c
Id-Divina Commedia — L-Infern — Traduzzjoni minn Erin Serracino Ingloft	92c5	Highway Code	12c5
Sir Ugo Mifsud (1889-1942)	2c5	Link Road between Malta and Gozo — Preliminary Survey and Report	12c5
Minn Triq Trumbull fil-U.S.A., minn Joe Calleja	5c	Ftehim dwar il-Baži Militari Ingliża f'Malta	2c5
Guide to Careers by Joseph J. Portelli, Dip. V.G.	5c	Careers and Jobs in the Oil Industry	10c
Ghajjnuna għall-Għażla tal-Karriera għat-Tfal li għalqu t-Tlettax-il Se- na minn J. J. Portelli, Dip. V.G. ...	2c5	Heritage of an Island (Malta) by Michael Ellul	25c
Ghawdex Vol. II	10c	L-Ewwel Anniversarju tar-Repubblika	5c
		Constitution of Malta (Maltese or English)	25c

MAPPI TA' MALTA

MAPS OF MALTA

Geological: Malta and Gozo (2 sheets)	125c	Ordinance Survey Map of Malta and Gozo (3 sheets)	85c each sheet
---------------------------------------	------	---	-------------------

DAWN IL-PUBBLIKAZZJONIJIET JISTGHU JINXTRAW MID-DIPARTIMENT
TA' L-INFORMAZZJONI

THESE PUBLICATIONS ARE OBTAINABLE FROM THE DEPARTMENT OF
INFORMATION